

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

## Amtsblatt der Gemeinde Brühl

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 19. Oktober 2018

56. Jahrgang / Ausgabe 42



Foto: senegender/Schock/Thihrhacker

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Montag, 22.10.2018, 18:30 Uhr im  
Rathaus Brühl, Gr.Sitzungssaal S. 3



Foto: Gemeinde

### Impressionen „Herbstmarkt“ und „Kerwe“

S. 10/11



Foto: rickaport

### Ehrungen der Freiwilligen Feuerwehr Brühl

S. 12

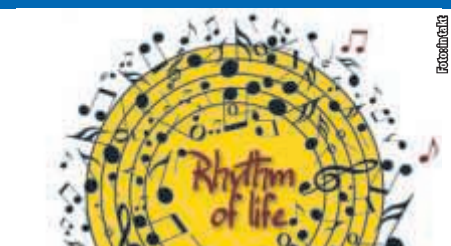


Foto: brühl

### „in takt“ Konzert in der Michaelskirche in Rohrhof

am Samstag, 20.10.2018, 19.00 Uhr S. 8

# KLANGFABRIK

Musikschule

## TAG DER MUSIK

Instrumente ausprobieren  
**Schülerauftritte**  
Teamvorstellung  
Infos für Kids, Erwachsene  
und Senioren Kostenlose  
Workshops **Eintritt frei**  
Kaffee und Kuchen

Sonntag, 21.10.18  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Festhalle Brühl

[www.klangfabrik.info](http://www.klangfabrik.info)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Gemeinderats

am Montag, den 22.10.2018, um 18:30 Uhr  
im Rathaus Brühl, Großer Sitzungssaal

#### Tagesordnung

1. Bekanntgabe der Beschlüsse der letzten nichtöffentlichen Sitzung
2. Anträge zum Haushalt 2019
3. Antrag des Sportvereins Rohrhof 1921 e.V. auf Gewährung eines Zuschusses zu den ungedeckten Betriebskosten für die Halle im Vereinshaus Rohrhof
4. Redaktionsstatut für die Brühler Rundschau
5. Sportpark SÜD II VE 04 / TV Brühl Auftragsvergabe Herstellung von Boule-Feldern und Wegebau
6. Sportpark SÜD II VE 04 / TV Brühl Auftragsvergabe Elektroinstallation
7. Annahme von Spenden
8. Informationen durch den Bürgermeister
9. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Gemeinderats
10. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

### POL-MA Brühl: Hundegiftkörner auf Rheinweg gefunden

Brühl (ots) – Am Mittwoch, den 12.10.2018, ging eine 61-Jährige mit ihrem kleinen Hund auf dem „Rheinweg“ spazieren. An einer Parkbank fraß der Hund ein Stück Bratwurst, welche mit blauen Giftkörnern präpariert war. Auf Zuruf spuckte das Tier die Wurst wieder aus.

Die Besitzerin ging dennoch vorsorglich mit dem Hund zum Tierarzt, um mögliche Verletzungen vorzubeugen.

Die Tierärztin bestätigte noch einmal, dass es sich bei der Wurst tatsächlich um einen Giftköder handelte. Der Hund der Dame blieb zum Glück unverletzt. Die Örtlichkeit wurde von einem Angestellten der Gemeinde aufgesucht, dieser konnte keine weiteren Köder auffinden.

Wir bitten dennoch Hundebesitzer im Bereich des Rheinweges wachsam zu sein und mögliche Funde zur Anzeige zu bringen.

Hinweise nimmt das Polizeirevier Mannheim-Neckarau, Tel. 0621 833970, und der Polizeiposten Brühl, Tel.: 06202 71282, entgegen.

### Gleis- und Weichenerneuerung im Bereich Haltestelle Mannheim Hauptbahnhof –

#### Vollsperrung für Linienverkehr der rnv

Die Haltestelle Mannheim Hauptbahnhof ist die nachfragestärkste Haltestelle Mannheims und zählt zu einem der wichtigsten Knotenpunkte im Verkehrsgebiet der Rhein-Neckar-Verkehr GmbH (rnv). Täglich steigen hier knapp 50.000 Fahrgäste ein und aus. Über 1.000 Busse und Bahnen der rnv fahren an einem Schultag die Haltestelle an. Die hohe Belastung durch die Stadtbahnen hat die Gleise in diesem Bereich stark abgenutzt. Um auch weiterhin einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, müssen Gleise und Weichen auf dem Kaiserring zwischen Haltestelle Hauptbahnhof und der Wendeschleife (zwischen Kaiserring und Schlossgartenstraße) erneuert werden sowie die Gleislage aus Soll-Höhe mit einer Oberflächenerneuerung zwischen Haltestelle Hauptbahnhof und Bismarckstraße wiederhergestellt werden. Hierzu wird der Streckenabschnitt im Bereich der Haltestelle Mannheim Hauptbahnhof zwischen Freitag, 26. Oktober 22 Uhr, und Montag, 5. November 4 Uhr, voll gesperrt. In diesem Zeitraum kann die Haltestelle Mannheim Hauptbahnhof von Straßenbahnen und Bussen der rnv nicht bedient werden. Die Sperrung für den Busverkehr beginnt aufgrund vorbereitender Baumaßnahmen bereits am Montag, 22. Oktober, Betriebsbe-

ginn. Um die Maßnahme so schnell wie möglich abzuschließen, wird rund um die Uhr gearbeitet.

Eine Umleitung für die betroffenen Stadtbahnlinien 1, 3, 4/4A, 5/5A, 8, 9, 15 und E sowie für die Buslinien 3, 5, 7, 60, 63 und 64 wird eingerichtet. Der Hauptbahnhof ist fußläufig über die Bus-Ersatzhaltestellen in der Bismarckstraße in Höhe von L13 und L14 und die Stadtbahn-Haltestellen Tattersall, Universität und Lindenhof zu erreichen. Für die Fahrgäste der rnv werden vor dem Hauptbahnhof sowie an der Haltestelle Tattersall Wegweiser aufgestellt, um auf die Querungsmöglichkeiten über die Bismarckstraße auf der rechten und linken Seite des Kaiserrings hinzuweisen.

### Neubürgerempfang

Die Gemeinde Brühl lädt alle neuen Mitbürger zu ihrem Neubürgerempfang am

**Freitag, 16. November 2018, um 19.00 Uhr**

in die Festhalle, Hauptstraße 2 ein. Ebenso herzlich willkommen sind auch all jene, die schon ein paar Jahre hier wohnen und beim letzten Mal vielleicht keine Zeit hatten.

Mitwirkende aus der Brühler Kulturarbeit, aus der Kinderbetreuung, der Aktion 60+ und der vielfältigen Vereinswelt sind mit dabei, so dass sich die Gäste in persönlichen Gesprächen ein Bild davon machen können, was in unserer Gemeinde alles möglich ist. Zudem danken wir jedes Jahr besonders engagierten Menschen in Brühl. Diesmal stehen die Teilnehmer der Aktionen „Stadtradeln“ und „Freiwilligentag – wir schaffen was“ im Fokus. Bei einem Stehempfang mit musikalischer Umrahmung durch den Konzertchor „Fine Art Music“ und nach einem kurzweiligen, einstündigen Programm kann man miteinander ins Gespräch kommen – eine gute Gelegenheit Brühl kennenzulernen und heimisch zu werden!

#### An alle Vereine

Beim Neubürgerempfang haben die Vereine wieder die Möglichkeit, ihre Tätigkeiten auf einer Stellwand zu präsentieren. Für die Reservierung einer Stellwand rufen Sie bitte Frau Kloiber, Tel. 06202 200333 an oder schreiben Sie eine E-Mail an: anita.kloiber@bruehl-baden.de

### Blutspenderehrung 2018

Die Gemeinde Brühl veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz, Ortsverein Brühl, am Mittwoch, 7. November 2018, 19.00 Uhr im DRK-Gebäude, Mannheimer Landstr. 13, die diesjährige Blutspenderehrung.

Zu dieser Veranstaltung sind alle Blutspender sowie die aktiven und passiven Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes und die interessierte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

#### An alle Vereine

Bitte geben Sie, falls noch nicht geschehen, die Anträge für die Ehrenamtspässe 2019 umgehend im Rathaus bei Frau Kloiber ab.

### Altersjubilare

20.10.	Frau Susi Kohl geb. Orth	85 Jahre
21.10.	Frau Hildegard Lenz geb. Uhrmeister	80 Jahre
21.10.	Herr Bernhard Forwick	75 Jahre
23.10.	Frau Hildegard Müller geb. Piskol	80 Jahre
25.10.	Frau Françoise Gaillard-Schumacher geb. Gaillard 75 Jahre	
25.10.	Herr Dieter Fidelak	80 Jahre
25.10.	Frau Anna Grundler geb. Hafner	90 Jahre

#### Wir gratulieren recht herzlich!



## Kassier- und Reinigungstätigkeit im Frei- und Hallenbad

Die Gemeinde Brühl sucht ab sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) als

### Kassier- und Reinigungskraft

für das Frei- und Hallenbad.

Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 22 Stunden wöchentlich, bei der zu der Kassierertätigkeit bedarfsgerecht sonstige anfallende Arbeiten, insbesondere Reinigungsarbeiten, verrichtet werden. Wochenendarbeit ist erforderlich.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 22.10.2018 an das

BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Alternativ kann die Bewerbung auch per Mail an **personal-amt@bruehl-baden.de** versandt werden.

Auskünfte zum Aufgabengebiet oder zu fachlichen Fragen erteilt Ihnen gerne direkt im Frei- bzw. Hallenbad Bäderleiter Patrick Berndt (Tel.: 0171/7654710) sowie in der Verwaltung Herr Dirk Faulhaber (Tel.: 06202/2003-26); in personalrechtlichen Fragen steht Ihnen Herr Karlheinz Geschwill (Tel.: 06202/2003-24) persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass Ihnen keine Bestätigung über den Eingang Ihrer Bewerbung zugesandt wird.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter **www.bruehl-baden.de**.

## Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### 80 Jahre Reichspogromnacht am Freitag, 9. November

Mit einer ökumenischen Andacht in der Evangelischen Kirche und einer Gedenkstunde gegenüber dem Rathaus, wo seit 1998 eine Tafel an die Brühler Opfer erinnert, wird in der Hufeisengemeinde der 80. Jahrestag der Reichspogromnacht begangen. Erhältlich ist auch wieder die vor 5 Jahren herausgegebene Schrift, in der unter dem Titel „Gegen das Vergessen“ z. B. die Geschichte der Familie Rhein, die gegenüber dem Rathaus ihr Lebensmittelgeschäft hatte, erzählt wird.

Die Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen, sowohl zu der Andacht, die Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch mit Konfirmanden in der Evangelischen Kirche durchführt und die von Pfarrer Erwin Bertsch mitgestaltet wird als auch zu der Gedenkveranstaltung.

Beginn ist am 9. November um 17.30 Uhr, die anschließende Gedenkveranstaltung danach etwa um 18.00 Uhr vor dem Rathaus. Beides wird vom Evangelischen Bläserkreis umrahmt.



In Brühl will man die Vorgänge des 9. November 1938 nicht vergessen, hier die Gedenktafel beim Rathaus Foto: Gemeinde Brühl



## Geänderter Verteiltag des Amtsblattes der Gemeinde Brühl

Kalenderwoche 44

### Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

die Verteilung des Amtsblattes der Gemeinde Brühl wird in Kalenderwoche 44 auf Grund des Feiertages (Allerheiligen) am Samstag, 3. November 2018, stattfinden.

### Wir bitten um Beachtung.



www.nussbaum-medien.de

## Partnerschaft



### Städtepartnerschaft Brühl – Ormesson



## SCHÜLERAUSTAUSCH 2019

Gegenseitige Besuche von Jugendlichen aus Brühl und Ormesson sur Marne

Auch 2019 soll wieder ein Austausch von Schülern und Jugendlichen aus Brühl, welche die französische Sprache in den **umliegenden Schulen und Gymnasien** erlernen (7. – 9. Klasse), und der französischen Partnergemeinde Ormesson sur Marne durchgeführt werden.

Geboten wird ein kulturell hochwertiges Programm mit den französischen Partnern. **(Stadtrundfahrt in Paris, gemeinsame Tagesaktivitäten, gemeinsamer Ausflug mit Übernachtung, Grillabend, Sporttag, gemeinsamer Besuch des Unterrichts in Deutschland und vieles mehr)**

Jugendliche aus beiden Gemeinden besuchen einander auf privater Ebene. Die Gemeindeverwaltung vermittelt und organisiert den Austausch zusammen mit einem engagierten Betreuersteam aus Ormesson sur Marne.

Die Jugendlichen aus Brühl fahren vom **21. April bis 27. April 2019** nach Ormesson und verbringen hier 7 Tage in einer Familie. Die Schüler aus Ormesson kommen vom **27. April bis 04. Mai 2019** nach Brühl und besuchen hier auch die jeweiligen Schulen.

Der Selbstkostenbeitrag liegt bei € 50,- pro Person.

Wer an einem gegenseitigen Besuch interessiert ist, wird gebeten, sich mit Frau Jakob oder Herrn Ungerer im Rathaus, Zimmer 212, Telefon **2003-38 oder 32** in Verbindung zu setzen oder unter [jochen.ungerer@bruehl-baden.de](mailto:jochen.ungerer@bruehl-baden.de)

**Anmeldeschluss ist der 30.11.2018  
Begrenzte Teilnehmerzahl**

## Kindergarten Kleine Strolche

# INFOABEND

Zum Kennlernen der Kleinen Strolche



**Montag, 29.10.2018**  
**von 17.00 bis 19.00 Uhr**

## Kindergarten St. Lioba Brühl

### Besuch bei den Schäfchen



Foto: Kindergarten St. Lioba

„Oh's“ & „Ah's“ waren die Kinder von den Tieren begeistert. „Das Schaf ist ganz weich“: meinte ein Kind, dass sich traute Eileen zu streicheln.

Abschließend bekamen wir von Frau Fichtner Wolle zum Basteln, wobei ganz trollige Schäfchen entstanden. Die Kinder & Erzieherinnen waren von dem Ausflug begeistert ein herzliches Dankeschön an die Familie Fichtner für die schöne Führung. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

## Hort Schillerschule

### „Zu Fuß zur Schule“

Nach der erfolgreichen Teilnahme an der Aktion des „Stadt radeln“ des Team Sonnenschein Hort, waren nun die Kinder an der Reihe.

An der bundesweiten Aktion „Zu Fuß zur Schule“ wollten wir natürlich alle gemeinsam teilnehmen. Für einen Zeitraum von zwei Wochen animierten die Erzieher die Kinder zu Fuß zur Schule und in den Hort zu laufen und die Autos der Eltern einfach mal stehen zu lassen.

Die Bewegung am frühen Morgen und das gemeinsame Entdecken der Umgebung machten den Kids richtig Spaß. Auch der sichere Umgang in Bezug auf den Straßenverkehr konnte durch diese Aktion geschult werden. Tägliches Schritte zählen war nun angesagt, denn natürlich wollte jede der

8 Gruppen die Höchstzahl an Gesamtschritten für sich gewinnen. Spannend verfolgten Team und Kinder wie die Schritte täglich in die Höhe schossen. In versammelter Runde präsentierten die Organisatoren Sarah Kreß und Tamara Obert stolz die Gesamtzahl von 564.290 Schritten der gesamten Einrichtung und die Gruppenergebnisse. Mit deutlicher Führung konnten die Kinder der Peter

Maffay-Gruppe ein Zeichen setzen und freuten sich lautjubelnd über ein Gruppengeschenk für das fleißige Laufen aller Kinder. Auch in Zukunft möchten die Kinder des Sonnenschein Hort die Autos der Eltern öfter mal stehen lassen und lieber in Gesellschaft ihrer Freunde zu Fuß gehen. Die Aktion war also ein voller Erfolg!!!

## Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch

### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 14. November 2018

Ort: Marion-Dönhoff-Realschule Brühl

Zeit: 19.00 Uhr Raum: 304

Nachfolgend die Tagesordnung für o.g. Veranstaltung:

Top 1: Begrüßung durch die Vorsitzenden

Top 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

Top 3: Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2017 sowie das Geschäftsjahr 2018 Stand 31.10.2018

Top 4: Bericht des Kassenprüfers

Top 5: Entlastung des Vorstandes / Entlastung des Kassiers

Top 6: Neuwahl des Vorstandes

Top 7: Projekte und Ziele im Schuljahr 2018/2019

Top 8: Verschiedenes

Sollten Sie weitere Tagesordnungspunkte wünschen teilen Sie uns dies bitte schriftlich per Mail oder Brief bis spätestens 04.11.2018 mit. Der Vorstand

Freundeskreis MDRS Brühl/Ketsch e.V., Wiesenplatz 7, 68782 Brühl  
freundeskreis@doenhoff-rs.de

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### VHS-Veranstaltungen in den Herbstferien

#### Kurse der Jugendkunstschule

##### Waldsiedler – Ein Abenteuerspiel

###### 6-10 Jahren

Montag, 29.10., 9-14.15 Uhr im Oftersheimer Wald

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Muscheln, Strandgut, Kieselsteine – Urlaubserinnerungen kreativ verarbeitet – Kreativworkshop

###### 6-10 Jahren

Montag, 29.10. und Freitag, 02.11., 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Zu Gast bei Robin Hood und seinen Freunden

###### 6-10 Jahren

Montag, 29.10., 10-12.15 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Kleine Beutel und Taschen aus Leder – Kreativ-Workshop

###### 10-14 Jahren

Montag, 29.10., 9.30-12.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Marionetten – Kreativ-Workshop

###### ab 8 Jahren

Montag, 29.10., 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Waldmusik – der Wald klingt gut

###### 6-10 Jahren

Dienstag, 30.10., 9-14.15 Uhr im Oftersheimer Wald

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Ägyptische Märchen

###### 6-10 Jahren

Dienstag, 30.10., 14-16.15 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

##### Geheimnisvolle Welt in 3 D – Kreativ-Workshop

###### 10-14 Jahren

Dienstag 30.10. und Mittwoch 31.10.2018, 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. Oktober

- Lesen Sie weiter auf Seite 7 -



## Bücherei

In die Märchenwelt eintauchen mit

**Montag, 22. Oktober, 16 Uhr!**  
**Gemeindebücherei**

Der Journalist, in Brühl bestens bekannt, versteht es seit vielen Jahren, Kinder in die Welt der Geschichten, Märchen oder auch Abenteuer- und Gruselgeschichten zu entführen.

**Peter Lemke**



*Die Teilnahme ist kostenlos, aber begrenzt.  
 Eine Anmeldung jedoch ist erforderlich.*

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**  
 Tel.: 702983 FAX: 702984  
 E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
 Internet: [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)  
 Medien zum Download: [www.metropol.bib.de](http://www.metropol.bib.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**  
 Mo, Mi, Fr. 10-12 u. 14-18 Uhr  
 Di + Do geschlossen  
 und [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

**Das Theater Sturmvogel präsentiert:**

**Mein Freund Charlie**  
*Interaktives Kindertheater  
 mit echtem Hund  
 für Kinder ab 4 Jahren*

**Di., 20. November, 15 Uhr**  
**Festhalle Brühl**



Theaterstück über die Macht der Phantasie und als Höhepunkt: einem echten Hund!  
 Mit Liedern zum Mitmachen und Mitsingen. Die kleine Kim ist eine Träumerin. Sie erfindet sich den unsichtbaren Hund Charlie, der sie von nun an begleitet und beschützt.

*„Ein echtes Highlight für die kleinen Zuschauer“ GEA*

**\*\* ausgezeichnet mit der Silbermedaille der Kindertheaterwoche  
 Rechberghausen 2017 \*\***

*Die Veranstaltung wird unterstützt vom Regierungspräsidium Karlsruhe, Staatliche Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen*

**Eintritt: 6 €, TK 7 €**

**Vorverkauf: Rathauspforte, Hauptstraße 1, Tel.: 2003-0 oder  
<https://bruehl-baden.reservix.de>**

**Beim Onlinekauf fallen VVK-Gebühren an**

- Fortsetzung von Seite 4 -

**Nana-Plastik – Kreativ-Workshop**

**10-14 Jahren**

Dienstag, 30.10. und Mittwoch, 31.10., 09.30-12.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 25. Oktober

**Kosmetik herstellen**

**Für Mädchen 10-14 Jahre**

Dienstag, 30.10., 10-13 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 25. Oktober

**Der Zauberwald – geheimnisvolle Waldwesen**

**6-10 Jahren**

Mittwoch, 31.10., 9-14.15 Uhr im Oftersheimer Wald  
Anmeldung bis 25. Oktober

**Superlulli Kreativ-Workshop**

**ab 8 Jahren**

Freitag, 02.11., 9.30-12.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 30. Oktober

**Riesentortenstein – Kreativ-Workshop**

**ab 8 Jahren**

Freitag, 02.11., 14-17 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 30. Oktober

**Kleidung fantasievoll gestalten mit Textildruck – Kreativ-Workshop**

**10-14 Jahren**

Freitag, 02.11. und Samstag, 03.11.2018, 14-17 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 30. Oktober

**Veranstaltungen für Erwachsene**

**Letzte Hilfe**

Der „Letzte Hilfe“- Kurs gibt Informationen und Anstöße und ermutigt, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn neben (Fach-) Wissen und Mut ist Zuwendung das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen.

Mittwoch, 31.10., 17-20.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 25. Oktober

**Das mittlere Stadium der Demenz**

Fortschreitende Symptome. Welche Auswirkungen ergeben sich daraus?

Montag, 29.10., 18-20 Uhr in der Pro Seniore Residenz in Brühl  
Eintritt frei

**Französisch-Intensivkurs zur Wiederholung des Niveaus A1 Grundstufe A1**

Für Teilnehmer/innen mit Vorkenntnissen

Montag, 29.10., Dienstag, 30.10., Mittwoch, 31.10. und Freitag, 02.11., 8.30-13.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 29. Oktober

**Schloss Schwetzingen**

**Zeichnen in der Orangerie für Fortgeschrittene**

Ausgestattet mit Kohlestift und Bleistift sowie einem Zeichenblock geht es auf Motivsuche in der Orangerie und beim Zeichnen der Originalfiguren sind die Themen Linienführung, Licht und Schatten, Erfassung des Körpers.

Schwetzingen, Schlossgarten

Samstag, 03.11. und Sonntag, 04.11., jeweils 11-14 Uhr;  
Treffpunkt bei Anmeldung. Anmeldung bis 30. Oktober.



**Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch**  
**Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof**

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
www.kath-bruehl-ketsch.de, pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de  
Öffnungszeiten Kath. Pfarrbüro:  
Das Pfarrbüro ist in der KW 43 nur am Dienstag, 23.10.2018, von 09:00 bis 12:00 Uhr geöffnet

**20.10., Samstag - Hl. Wendelin, Einsiedler (6. Jhd.)**

17:30 St. Sebastian Hl. Messe (Pfr. Sauer)

**21.10., SONNTAG - 29. Sonntag im Jahreskreis**

Jes 53,10-11; Hebr 4,14-16; Mk 10,35-45

10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe  
10:30 Ev. Kirche Brühl Krabbelgottesdienst  
16:00 St. Michael Hl. Messe der polnischen Gemeinde

**22.10., Montag - Hl. Johannes Paul II., Papst (2005)**

17:30 Hl. Schutzengel Betstunde der Frauengemeinschaft Brühl  
Wir beten den Glorreichen Rosenkranz

**23.10., Dienstag**

18:00 St. Sebastian Hl. Messe

**24.10., Mittwoch**

10:00 Pro Seniore Wortgottesdienst (Pfrin. Hundhausen-Hübsch)  
Hl. Messe  
10:30 Avendi  
10:45 B&O Sen. Heim Wortgottesdienst (Pfrin. Hundhausen-Hübsch)

**25.10., Donnerstag**

18:30 St. Michael Gemeinschaftsmesse kfd Brühl und Rohrhof  
45 Jahre kfd Rohrhof

**26.10., Freitag**

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranzgebet  
18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

**27.10., Samstag**

18:00 St. Michael Hl. Messe – 45 Jahre kfd-Rohrhof  
musikalisch mitgestaltet von der Frauenband „Deluxe -Deluxe“

**28.10., SONNTAG - 30. Sonntag im Jahreskreis**

Jer 31-7-9; Hebr 5,1-6; Mk 10,46-52

10:00 St. Sebastian Hl. Messe

**Kath. Pfarrbüro Brühl**

Das katholische Pfarrbüro Brühl ist aufgrund einer Fortbildungsmaßnahme in der Woche 22.10. bis 26.10.2018 nur am Dienstag, den 23.10.2018 von 9-12 Uhr geöffnet.

Am Freitag, den 02.11.2018 ist das Pfarrbüro ebenfalls geschlossen.

**Einladung zur Pfarrgemeinderatssitzung am 24.10.2018 um 20 Uhr im Pfarrzentrum Brühl**

Auf der Tagesordnung stehen das Konzept zur Erstkommunion-Vorbereitung 2018/19, Beschlussfassung zu den Weihnachtsgottesdiensten in Brühl und Ketsch, Informationen zur Firmung am 18. Nov. in St. Sebastian Ketsch, Thematik der PGR-Klausur 2019 und ökumenische Sitzung PGR/KGR Brühl-Ketsch im November 2018. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

**Sternsingeraktion in Brühl und Rohrhof startet bald**



Im Januar sind wieder die Sternsinger unterwegs und bringen den Segen in die Häuser aller Bürgerinnen und Bürger. Im Jahr 2019 steht die Sternsingeraktion unter dem Leitwort „Wir gehören zusammen - in Peru und weltweit“. Durch Ihre Spenden kann praktische, nachhaltige Hilfe geleistet werden.

Die Sternsinger sind vom 3.- 5. Januar 2019 in Brühl und Rohrhof unterwegs.

Besuchswünsche können gerne über das Pfarrbüro Brühl (pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de, Tel. 06202/7601820 oder sternsinger-bruehl@gmx.de) angemeldet werden.

Möchtest Du Dich stark machen für die Kinder, denen es leider nicht so gut geht wie Dir? Möchten Sie eine Gruppe begleiten oder die Aktion anderweitig unterstützen? Dann bitte bis zum 26. Oktober 2018 den Anmeldebogen ausfüllen und im kath. Pfarrbüro, Kirchenstr. 15, einwerfen.

Den Anmeldebogen gibt es im katholischen und im evangelischen Pfarrbüro, in diversen Brühler Geschäften, der Bücherei

und natürlich in den Grundschulen. Die Kinder erhalten die Anmeldeflyer in der Regel im Unterricht.

Sie können uns auch eine E-Mail mit allen nötigen Infos an: sternsinger-bruehl@gmx.de schreiben.

Zudem werden auch Frauen oder Männer gesucht, die die Sternsingerkinder und deren Begleiter zwischen 3. und 5. Januar im Pfarrzentrum Brühl oder zu Hause bekehren können. Die Zutaten für ein einfaches, kindgerechtes Mittagessen bezahlt selbstverständlich die Pfarrgemeinde. Interessierte Hobby-Köche können sich im Pfarrbüro Brühl oder per Mail an sternsinger-bruehl@gmx.de anmelden.

Zusätzlich benötigen wir in diesem Jahr Frauen und Männer, die an den Lauftagen mittags und/oder abends einen Fahrdienst für die Kinder zwischen Brühl und Rohrhof übernehmen können. Interessierte können sich ebenfalls im Pfarrbüro Brühl oder per Mail an sternsinger-bruehl@gmx.de anmelden.

#### Bitte folgende Termine beachten:

**Kleiderprobe aller Sternsinger mit Ausgabe der Lieder und Texte:**

Dienstag, 04.12.2018, 17:30 Uhr – 18:30 Uhr, Pfarrzentrum Brühl

#### Königstreffen für alle Sternsinger und Begleitpersonen:

Dienstag, 18.12.2018, 16:30 Uhr – 18:30 Uhr, Pfarrzentrum Brühl

#### Gottesdienst mit den Sternsängern:

Samstag, 05.01.2019, 18:00 Uhr, Kirche Hl. Schutzengel, Brühl

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421

E-Mail: evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

#### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr; Do. 10.00 – 11.30 Uhr;

Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) und Pfarrer Demal (Tel. 72618) nach Vereinbarung.**

#### Samstag, 20.10.

19:00 Uhr Konzert InTakt in der kath. Kirche St. Michael, Rohrhof

#### Sonntag, 21.10. – 21. Sonntag nach Trinitatis – Männersonntag

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Pfr. i. R. Bothe)

10:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der Kirche

#### Montag, 22.10.

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

#### Dienstag, 23.10.

12:30 Uhr Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz im Gemeindezentrum (bis 14:30 Uhr)

16:00 Uhr Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus Brühl

19:00 Uhr Hauptausschuss im Gemeindezentrum

20:00 Uhr Bauausschuss im Gemeindezentrum

#### Mittwoch, 24.10.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum

19:00 Uhr Wochenandacht mit Film Tomorrow in der Kirche (Hundhausen / Grüner-Gockel-Team)

20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

#### Donnerstag, 25.10.

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum

#### Freitag, 26.10.

14:30 Uhr Kaffee Vergißmeinnicht im Gemeindezentrum

17:00 Uhr Jungchar für 7- bis 12-Jährige in der Kirchenstr. 5

#### Sonntag, 28.10.2018

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche (Pöbel)

11:30 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Pfr. i.R. Bothe)

#### InTakt lädt ein!

Am 20. Oktober geben wir um 19:00 in der Kirche St. Michael Rohrhof unser Jahreskonzert mit dem Titel „Rhythm of life“. Gospel-, Jazz- und Popsongs die uns mit ihrem Groove durch alle Lebenslagen begleiten und den großen Rhythmus des Lebens feiern. Mit dabei ist Carla Braun und JazzEnsemble, die mit uns zusammen für den richtigen Schwung sorgen.

Finden Sie mit uns Ihren eigenen „Rhythm of life“!

Der Eintritt ist frei, Einlass ab 18:15 Uhr



#### „Unser täglich Brot und was wir morgen essen“

Seit 2014 beschäftigt sich das Grüner-Gockel-Team mit Themen, die die Schöpfung betreffen, und trägt sie immer wieder in die Gemeinde hinein. Neben der meist unsichtbaren Tätigkeit, die während des gesamten Jahres viel Zeit der Ehrenamtlichen benötigt, kommt in Gottesdiensten etwas von der grundlegenden Motivation dieser Arbeit zum Ausdruck. In diesem Jahr hat sich das Team vorgenommen, einmal eine der Mittwochsandachten zu gestalten. Dabei stellt es unsere Ernährung in den Mittelpunkt. Die Fragen „Was könnte ich denn jetzt mal essen?“ oder „Was koche ich heute?“ sind ja sehr alltägliche Fragen, die uns alle mehr oder weniger betreffen. Immer wieder wird für bestimmte Ernährungsformen und Diäten geworben. Restaurants bieten Speisen in den unterschiedlichsten Geschmacksrichtungen an. Gleichzeitig wissen wir, dass viele Menschen auf der Welt nicht genug zu essen haben, was uns zu Gebeten und Hilfsaktionen animiert. Die Abendandacht kann und soll dazu anregen, sich mit der eigenen Ernährung auseinander zu setzen, und deutet Lösungswege an. Ein etwa 20-minütiger Filmausschnitt gibt neben Einblicken in die Produktion unserer Lebensmittel reichlich Anlass zum Nachdenken und Grund zur Hoffnung. Die Kirchengemeinde lädt herzlich ein, an dieser Andacht teilzunehmen. Sie findet am Mittwoch, 24. Oktober, um 19 Uhr in der evangelischen Kirche statt.

#### Eutonie, Kontemplation, Meditation – ein Weg zur Achtsamkeit des Herzens

Viele Begriffe, die das eine Ziel haben, sich selbst und seinen Körper wahrzunehmen, über Wortimpulse konzentriert und beschaulich nachzudenken, in der Stille sich zu versenken, um danach wieder ruhiger und konzentrierter im Alltag leben zu können.

Wenn Sie diese Methoden in einem kostenlosen Halbtages-Kurs (Spende ist erwünscht) der Evang. Erwachsenenbildung kennenlernen und ausprobieren möchten, dann sind Sie herzlich eingeladen

**am Samstag, 3. November 2018, von 10-14 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Brühl, Hockenheimer Str. 3** teilzunehmen. Frau Ursel Spiess, die Referentin des Kurses, freut sich auf Ihr Kommen!

Anmelden können Sie sich bereits jetzt im Pfarramt Brühl zu den Öffnungszeiten, aber auch mittwochs vor oder nach der Abendandacht.

Mitzubringen sind: Bequeme Kleidung, warme Socken, Decke.



### Nachbarschaftshilfe

Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 78 02 21**

Hockenheimer Straße 3

Leitungsteam: D. Gaisbauer, E. Lentz, E. Rinderknecht



## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

### Sonntag, 21. Oktober

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Markus Schulze  
Evangelisches Gemeindezentrum

### Sonntag, 28. Oktober

18.30 Uhr Lobpreisgottesdienst  
Evangelisches Gemeindezentrum

## 20.10.

### Treffen der Brühler Falken

10.00 Uhr Start, ca. 17:00 Uhr Ende  
Für alle interessierten Pfadfinder Mädchen und Jungs im Alter von 7 - 14 Jahren!  
Trinkbecher / Besteck / Snacks mitbringen.

**AUSFLUG:** Wir fahren mit Autos in den Odenwald und verbringen den Tag dort. Infos folgen.  
Treffpunkt: Anton-Langlotz-Str. 12, 68782 Brühl

Veranstalter: Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



[www.lkg-bruehl.de/pec.html](http://www.lkg-bruehl.de/pec.html)



## Parteien

## Grüne Liste Brühl

**Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 20. Oktober 2018 10 – 13 Uhr, auf dem hinteren Messplatz Brühl**

**Wir sammeln wieder Altpapier zur Wiederverwertung!**

Gesammelt wird alles aus **Papier: Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher**. Gut erhaltene Bücher werden getrennt angenommen und weiterverwendet zugunsten des Fördervereins Dourtenga.

Bitte beachten Sie:

Beim Papierrecycling ist eine besonders sorgfältige und sortenreine Entsorgung des Altpapiers wichtig, d.h. **Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung.**

Deshalb entfernen Sie bitte vor Abgabe alles, was nicht Papier oder Karton ist (**bitte auch aus den Produktverpackungen!**)

**Bitte bringen sie ihr Altpapier aus Sicherheitsgründen erst am Samstag ab 10.00 Uhr!**

Die Papiersammlung wird dieses Mal mit tatkräftiger Unterstützung des Freundeskreises der Comeniusschule Schwetzingen / Brühl durchgeführt.

Haben Sie Fragen zum Thema Altpapier oder den weiteren Sammlungen?

Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

Auch **Weinkorken** (nicht aus Kunststoff) werden separat zum Recycling angenommen.

**Alte Mobiltelefone** können sie ebenfalls bei uns in die Sammelbox des NABU einwerfen. Die Geräte werden nach Möglichkeit weiterverwendet (in Europa) oder einem fach- und umweltgerechten Recycling zugeführt.

**Bitte entfernen Sie die SIM-Karte vor Abgabe und löschen Sie persönliche Daten!**

**Geben Sie das Handy bitte möglichst komplett mit Ladegerät ab.**

Der NABU erhält für jedes abgegebene Handy einen Betrag, der für die Renaturierung der Havel verwendet wird.

Informationen finden Sie auch auf unserer facebook Seite Grüne Liste Brühl und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)



## Vereine

## Jahrgänge

### Jahrgang 1934/35 „Weicher Kern“

Wir treffen uns am Donnerstag, den 25.10.2018, um 12.00 Uhr, in der „Filzkugel“.

### Jahrgang 1934/35 Brühl u. Rohrhof

Treffen zu einem gemütlichen Beisammensein am Donnerstag, den 25. Oktober 2018, um 17.00 Uhr im TV Clubhaus, Wiesenplätz - zur Bildausgabe - mit Partner. RM

### Jahrgang 1941/42

Wir treffen uns am Freitag, den 26.10.2018 um 17.00 Uhr in der Gaststätte der Kleintierzüchter in Ketsch zu einem gemütlichen Zusammensein.

## Förderkreis Dourtenga e.V.

### Herbstmarkt

Zum beliebten Herbstmarkt im Garten der Villa Meixner verbunden mit der Verkaufsausstellung „Dekorative Malerei“ strömten am vergangenen Wochenende bei sommerlichen Temperaturen viele Besucher aus Brühl und Umgebung. Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm sorgte für gute Unterhaltung. Der Eintritt in die Villa war in diesem Jahr frei, jedoch spendeten viele Besucher für den Bau weiterer Schulgebäude in der Brühler Partnergemeinde Dourtenga. Ein Dankeschön an alle Spender. Der Erlös aus der Bewirtung wird dem Förderkreis Dourtenga für anstehende Projekte in Dourtenga zur Verfügung gestellt.

Ein besonderer Dank ergeht an alle ehrenamtlichen Helfer, an alle die mit Kuchenspenden das Buffet bereicherten und an die Aussteller und Händler, die mit Spenden zur Realisierung der Projekte beitrugen.

[www.dourtenga-bruehl.de](http://www.dourtenga-bruehl.de)



### Kulturelles

### Impressionen vom Herbstmarkt



**Impressionen  
18. Herbstmarkt  
in und um die  
Villa Meixner**

Bilder: Renate Dvorak & Michael Langloh

## Kerwe-Impressionen Teil 2



## Freiwillige Feuerwehr Brühl

### Familien- und Ehrungsabend der Feuerwehr Brühl

Zum Familien- und Ehrungsabend trafen sich am Samstag die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr in der Festhalle in Brühl. Eröffnet wurde der Abend durch den Spielmannszug unter der Stabführung von Andreas Schließer. Kommandant Marco Krupp begrüßte zu Beginn die Anwesenden unter ihnen auch Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Mitglieder des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung sowie Vertreter der Feuerwehr Kreisführung. In seiner Eröffnungsrede blickte er auf das bisherige Jahr 2018 zurück in dem die Wehr aktuell 181 Einsätze gefahren hat. Er merkte an, dass sich in der heutigen Zeit die Menschen vor allem in Ballungsgebieten darauf verlassen, bei großen und kleinen Problemen schnell Hilfe von staatlicher Seite zu bekommen. Diese Entwicklung bekommt auch die Feuerwehr Brühl zu spüren, da die Einsatzzahl pro Jahr konstant im dreistelligen Bereich rangieren. Die zwei Seelsorger die das Feuerwehr-Seelsorge-Team des Rhein-Neckar-Kreises unterstützen, wurden bis jetzt 18 Mal alarmiert, um „Ersten Hilfe für die Seele“ zu leisten.

„Ein Eckpfeiler, ja ein Garant für die Sicherheit der Kommunen ist die Interkommunale Zusammenarbeit zwischen den Wehren“, so Marco Krupp. Die Feuerwehr Brühl leistet sich gegenseitige Hilfe mit der Feuerwehr Ketsch. Diese Zusammenarbeit wurde 2002 besiegelt und hat sich wunderbar eingespielt. Als Einsatzkraft, egal ob unter Atemschutz oder eingesetzt als Einsatzleiter, ist es auch in stressigen und heißen Einsatzsituation immer beruhigend zu wissen, dass ein weiteres Löschgruppenfahrzeug aus der Enderlegemeinde heraneilt. Hierfür dankte er der Ketscher Wehr unter dem Kommando von Thomas Mayer. Auch die eigene Kommunikationsgruppe steht für interkommunale Einsätze zur Verfügung. Sehr eng arbeitet diese Gruppe mit der Kommunikationsgruppe der Feuerwehr Eppelheim zusammen und bildet gemeinsam mit dieser die Unterkreisführungsgruppe. Die zwei Einheiten werden bei Großschadenslagen im näheren Umkreis hinzugezogen, um die Einsatzleitung vor Ort zu unterstützen und die Einsatzlagen mit den Einsatzleitwagen zu erfassen, zu koordinieren und zu dokumentieren. Der so sehr propagierte Schulterchluss der Organisationen wird in Brühl gelebt. Mit dem OV des Deutschen Roten Kreuzes, und besonders der Gruppe „Betreuung akut“ wurde eine Möglichkeit geschaffen an Wochenenden und Feiertagen die sanitätsdienstliche Erstversorgung zu übernehmen, dies zum Schutz der Einsatzkräfte aber auch für betroffenen Brühler Bürginnen und Bürger.

Um die Leistungsfähigkeit der Wehr aufrechtzuerhalten, bedarf es unzähliger Stunden ehrenamtlichen Engagements. Obwohl die Gemeinde Brühl einen hauptamtlichen Gerätewart eingestellt hat, der drei Tage die Woche die Gerätschaften der Wehr wartet und als Hausmeister für die Feuerwache zuständig ist, bedarf es doch noch vieler helfenden Hände, um alle Aufgaben zu bewältigen. So gibt es viele Kameradinnen und Kameraden, die sich die anfallenden Aufgaben aufteilen. Allen voran die Gerätewarte die für eine funktionstüchtige Feuerwehr sorgen, aber auch die Mitglieder des Feuerwehrausschusses und der Arbeitskreise, die sich im hohen Maße engagieren. Im Arbeitskreis Wasserrettung wurden viele neue Änderungen eingeführt, die dafür sorgen, die Feuerwehr Brühl auf dem Rheinstrom noch schlagkräftiger zu machen. So wurde ein komplett neues Konzept herausgearbeitet und das Mehrzweckboot hat einen festen Liegeplatz auf dem Wasser, beim Motoryachtclub Mannheim erhalten. Durch diese Rhein-Stationierung entfallen zeitkritische und gefährliche Rangierarbeiten am Gerätehaus und an der Slipstelle am Rhein und die Einsatzübernahmezeit konnte von vormals fast 30 Minuten auf unter 10 Minuten gesenkt werden. Erfreulich ist auch, dass der Arbeitskreis Fahrzeugbeschaffung mit der Planung für den neuen Mannschaftstransportwagen beginnen konnte. Der alte und reparaturbedürftige Ford Transit Baujahr 1995 muss ersetzt werden. Der Rhein-Neckar-Kreis bezuschusst diese Beschaffung mit 13.000,- € und auch die teure Einführung des Digitalfunks wird mit 600,- € pro Gerät bezuschusst. In den letzten Wochen wurden die neuen Geräte bereits in alle

Fahrzeuge und den Funkraum eingebaut und in Betrieb genommen. Marco Krupp dankte den Leitern des Spielmannszuges, der Jugendfeuerwehr, der Alters- und Reservemannschaft und allen Wehrleuten für Ihre Tätigkeiten im Dienste der Feuerwehr. Ganz besonders dankte er allen Partnern/(-innen) sowie allen Familienangehörigen für die Unterstützung und Geduld.

Bürgermeister Dr. Ralf Göck griff, in seinen Grußworten, die Aussage von Marco Krupp auf, dass in der heutigen Zeit die ehrenamtlichen Einsätze der Feuerwehr als Selbstverständlichkeit vorausgesetzt werden. Es gibt immer mehr Menschen, die nur noch Forderungen an öffentliche Einrichtungen stellen und für jede Kleinigkeit nach der Feuerwehr rufen. Aber es mache ihn persönlich stolz, wie professionell die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr damit umgehen. Denn sie sind wirklich Menschen, die anpacken und etwas für die Gemeinde tun. Er dankte Marco Krupp für die Führung dieser Wehr, die in seinen Augen einen ganz besonderen Zusammenhalt hat. Abschließend dankte er, auch im Namen des Gemeinderats, allen die sich ehrenamtlich für das Wohl der Gemeinde Brühl einsetzen und die Feuerwehr in ihren Aufgaben unterstützen.

#### Geehrt wurden:

##### Ehrungen der Feuerwehrmusik:

Janine Janke wurde für 10 Dienstjahre mit der Ehrennadel in Bronze des Kreisfeuerwehrverbandes (KFV) geehrt.

##### Ehrungen im Feuerwehr-Dienst:

Oberlöschmeister Mathias Wiloth wurde für 10 Dienstjahre mit der Ehrennadel in Bronze des KFV geehrt, und erhielt durch die Gemeinde Brühl die Ehrennadel in Bronze sowie ein Präsent.

Löschmeister Joachim Brokmeier wurde für 40 Dienstjahre mit der Ehrennadel in Gold vom KFV geehrt.

Ein besonderer Moment war es für Oberbrandmeister Hans-Dieter Ley der nach 54 Jahren Einsatzdienst feierlich in die Alters- und Reservemannschaft übergeben wurde.

##### Ehrungen der Jugendfeuerwehr:

Oberlöschmeister Mathias Wiloth erhielt die Ehrennadel in Bronze von der Jugendfeuerwehr Rhein-Neckar für drei Jahre Jugendarbeit.

Oberfeuerwehrfrau Rebecca Scheu erhielt die Ehrennadel in Silber von der Jugendfeuerwehr Rhein-Neckar für 6 Jahre Jugendarbeit.

Hauptbrandmeister Marco Krupp erhielt die Ehrennadel in Gold von der Jugendfeuerwehr Rhein-Neckar für 12 Jahre Jugendarbeit.

Wie erfolgreich die Jugendarbeit in Brühl ist, zeigt sich wieder einmal in der beachtlichen Zahl von acht jungen Erwachsenen, die an diesem Abend offiziell in die Einsatzabteilung übernommen wurden. Julian Becker, Maurice Brixner, Christoph Hemmerich, Jatina Knoop, Christopher Mack, Carolin Mirzwa, Laura Wiloth und Catharina Zelt können nun am Einsatzdienst teilnehmen.



Bürgermeister Dr. Ralf Göck mit den Geehrten (v. l.) J. Knoop, M. und L. Wiloth, J. Brokmeier, C. Mirzwa, C. Mack, H. Ley, M. Brixner, J. Janke, C. Hemmerich, M. Krupp, J. Becker, C. Zelt und A. Bruns

Foto: Feuerwehr Brühl

Die Mitglieder der Feuerwehr und ihre Angehörigen verbrachten nach dem offiziellen Teil noch einen schönen Abend in geselliger Runde. Ein Highlight war noch die beliebte Tombola mit vielen Sachpreisen. Hierfür bedanken wir uns ganz herzlich bei den Spendern: Reisebüro Andreas Noe, Oststadt Theater Mannheim, Nationaltheater Mannheim, miramar Weinheim, Planetarium Mannheim, Technoseum Mannheim, Holiday Park Haßloch, Zoo Heidelberg, Kurpfalz-Park Wachenheim, Klapsmühl Mannheim, Tripsdrill Cleeborn, Massong Frankenthal, Bäderwelt Sinsheim, Gemeinde Brühl, Blütenzauber Brühl und Getränke Zobeley Brühl.

**+++ Information der Feuerwehr +++**

Am Samstag, den 20.10. findet um 14.00 Uhr die Hauptübung, der Feuerwehren Ketsch und Brühl in Brühl statt. Daher werden in dieser Zeit Einsatzfahrzeuge, auch mit Sondersignal, durch die Gemeinde fahren. Wir bitten dies zu beachten. Ihre Feuerwehr Brühl

**Verein Wohneigentum Brühl, Rohrhof, Ketsch e.V.**

**Einladung zum Gartenvortrag „Der Naturgarten“  
Naturnahe Gartengestaltung und ihre Bedeutung für die Artenvielfalt**

Referent: Sven Görlitz, Gartenberater Verband Wohneigentum  
Momentan erleben wir bei uns einen starken Rückgang der Artenvielfalt. In der freien Landschaft beherrschen Monokulturen das Bild und in den Hausgärten überwiegen häufig Pflasterflächen, Rasen und Steinwüsten. In diesem Vortrag wird gezeigt, wie man mehr Natur und Vielfalt in den Garten bringt. Naturnahe Gärten werden auch in Bezug auf Klimaveränderungen und damit einhergehende Extremwetterereignisse immer wichtiger und so spielt der Umgang mit Boden, Regenwasser und der umweltgerechte Pflanzenschutz eine große Rolle. Ein Vortrag für alle, die mit ihrem Garten zum eigenen Wohlbefinden, zum Artenschutz und zu einer lebenswerten Umwelt beitragen möchten.

Am Donnerstag, den 8. November 2018

Um 19.00 Uhr

Ort: TV-Clubhaus Brühl, Wiesenplätz 2, 68782 Brühl

Die Veranstaltung ist kostenfrei und richtet sich an alle interessierten Hauseigentümer und Gartenbesitzer.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verein Wohneigentum Brühl, Rohrhof, Ketsch e.V.

**Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof**

**Jubiläum der kfd Rohrhof**

Die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof feiert gleich zweimal ihr 45-jähriges Bestehen mit einem Gottesdienst. Der erste Gottesdienst ist die Gemeinschaftsmesse am Donnerstag, 25. Oktober um 18:30 Uhr in der Michaelskirche in Rohrhof. Im Anschluss daran findet eine kleine Feier für die Mitglieder im Kindergartensaal statt. Bei dieser Feier wollen wir eine kleine Zeitreise durch die vergangenen 45 Jahre unternehmen, Gründungsmitglieder ehren und uns kulinarisch verwöhnen lassen. Den Vorabendgottesdienst am Samstag, 27. Oktober um 18:00 Uhr gestalten ebenfalls die Frauen. Die Messe wird von „Deluxe-Delaxe“ musikalische begleitet und die ganze Pfarrgemeinde ist eingeladen, diesen Gottesdienst mitzufeiern. fr

**Verein für Heimat- und Brauchtumpflege Brühl/Rohrhof e.V.**

**Neuzugänge zum Archiv**

Am vergangenen Samstag besuchte Dr. med. Rudolf Wolf aus Meersburg das Heimatmuseum in der Kirchenstraße. Rudolf Wolf verfasste eine umfangreiche Arbeit zur Luftschiffahrt, an der auch der frühere Vorsitzende des Heimatvereins, Hans Weihe, vorübergehend mitarbeitete: Maybach-Motoren und Automobile im Rhein-Neckar-Dreieck und der Pfalz: inklusive einer Chronologie

der Luftschiffahrt. Im Zusammenhang mit den Vorbereitungen wurden zahlreiche Archivunterlagen zusammengetragen. Diese sowie das private Ballon- und Luftschiffarchiv, die einschlägigen Notizen, die Kruckenberg-Studien sowie zahlreiche Bildbände und Fachbücher, darunter die Buchreihe des Zeppelin-Museums in Friedrichshafen zum Thema Schütte-Lanz. Diese stehen nun Interessenten im Büro des Heimatvereins zur Einsicht zur Verfügung. Im Museum in der Kirchenstraße schmückt auch noch ein H0-Modell des Schienenzeppelins von Kruckenberg die Dauerausstellung.

Den Kontakt zum Leihgeber hatte Winfried Höhn vor vier Jahren hergestellt, als man die Ausstellung „Das Luftschiff in der Kunst“ in der Villa Meixner vorbereitete. Nun konnte Winfried Höhn dem Besucher die neu gestaltete Dauerausstellung präsentieren, die auch zahlreiche Neuzugänge aus dem Privatbesitz ehemaliger Mitarbeiter der Schütte-Lanz Werke umfasst. Ergänzt wurde der Rundgang mit einer Erläuterung der wichtigsten Exponate der gegenwärtigen Ausstellung mit Poesiealben. Schließlich hat Brühl weitaus mehr zu bieten als eines seiner traditionsreichsten Industrieunternehmen.



Foto: Verein f. Heimat- u. Brauchtumpflege

An diesem Samstag, 20. Oktober, wird um 17:00 Uhr die Görlerausstellung in der Neugasse 44, den früheren Heimatstuben, eröffnet. Die Öffentlichkeit ist dazu herzlich eingeladen

Die Ausstellung „Poesiealben aus zwei Jahrhunderten“ ist letztmals am Samstag, 3. November, von 15:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Die Aktiven des Vereins freuen sich auf ihren Besuch im Museum. Kro

**Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V.**

**Konzert in der Kirche 2018**

Karten sind auch bei allen Sängerinnen / Sängern und Wolfgang Reiser, Tel. 06202 74972 erhältlich.

**Fine Art Music**

Am Sonntag, den 7. Oktober, gab der Chor Fine Art Music auf der Festbühne der Brühler Kerwe eine kleine Kostprobe seines Könnens.

Trotz der bunten Geräuschkulisse auf dem Platz ringsherum überzeugte das 15-köpfige Ensemble mit seinen A-cappella-Stücken und Liedern mit Gitarre- und E-Piano-Begleitung durch seine Präzision und Vielseitigkeit.

Am Samstag 24.11. wird Fine Art Music e.V. sein 10-jähriges Bestehen mit einem Festkonzert unter der Leitung von Laura Bollack in der Brühler Festhalle feiern.

Vorverkauf: Bücherinsel Brühl und Brillen Meyer in Rohrhof

## Buffalo's Country-Club Brühl e.V.

### Howdy Buffalo's

Die Buffalo's haben sich auf ihre Ranch zurückgezogen. Denn wir wollen nicht nur Feste feiern, sondern auch mal fest'e feiern! Unsere nächste Party ist, wie auch im amerikanischen, Hallo-ween! In der Nacht zum 1. November kann sich jeder als Monster, Zombie oder wie auch immer verkleiden um auf der Ranch Angst und Schrecken zu verbreiten.

Am vierten Donnerstag des Monats November ist das traditionelle „Thanks giving“. Dieses wird wie immer am Freitag zum Clubabend gefeiert.

Diese Feste sind club-intern, die dazugehörigen Uhrzeiten gebe ich noch bekannt.

Jeden ersten Freitag im Monat offener Clubabend für jedermann mit Western oder Country-Outfit.

Schönes Wochenende!

Nächster Clubabend der Freitag 19.10.2018 wie immer ab 19 Uhr Line-Dance: Training im Katholischen Pfarrzentrum, Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalos unter <http://www.buffalos-bruehl.de/>

Ab 18:00 Uhr für die Kleinen, ab 19:30 Uhr für die großen Linedancer.

Auch wer kein Linedancer ist und es lernen möchte, Groß wie Klein ist herzlichst eingeladen!!!

Bitte informiert euch um immer auf dem neuesten Stand zu sein.

Keep it country

Schriftführer

## Square Dance Club Nawiegehtdas.de

### Clubabende im Square Dance und Clogging



# Square Dance Schnupperabende

## Tage der offenen Tür

Lernen Sie Square Dance unverbindlich kennen!

**Square Dance und Clogging Club**  
nawiegehtdas.de  
Brühl / Baden



**Termin:**  
Am Donnerstag  
25.10.2018  
ist **Tag der offenen Tür**  
mit Kursbeginn  
ab 20:00 Uhr

**Ort:**  
eventhouse Weber  
(Sportcenter)  
Luftschiffing 6  
68782 Brühl



Informationen:  
Karin & Rolf Kraye  
Tel: 06202 / 777 50 AB  
E-Mail: Rkramer@aol.com

**www.nawiegehtdas.de**

Im **Square Dance** starten wir ab dem 25.10.2018 wieder einen **neuen Kurs**. Gestern war unser zweiter Tag der offenen Tür und es waren wieder zahlreiche interessanten Gäste aus nah und fern zu begrüßen. Auch diesmal haben unsere beiden Caller den „neuen“ die ersten Figuren und Schritte beigebracht, bei dem wir alle viel Spaß hatten. Nächste Woche beginnt der Neue **Square Dance Kurs**, bei dem man dann noch die Möglichkeit hat mit einzusteigen.

### Square Dance ist ...

**Spannend:** Als Tänzer weiß man nicht, welche Tanzfigur als nächstes angesagt wird.

**Abwechslungsreich:** Die Choreografien sind immer wieder anders.

**Herausfordernd:** Die Tänzer müssen mitdenken und die Tanzfiguren auf die aktuelle Formation anwenden.

**International:** Die Tanzfiguren sind überall einheitlich und ermöglichen eine weltweite Teilnahme an Tanzveranstaltungen.

### Wo findet der Kurs statt?

In Brühl im Eventhouse Weber (ehemals Sportcenter), Luftschiffing 6 von 20:00-22:00 Uhr. Der „neue“ Kurs startet dann am 25.10.2018.

**Clogging** findet wieder am Sonntag, den 21.10.2018 im DRK-Heim, Mannheimer Landstraße 13, wie gewohnt ab 17:30 Uhr statt.

Weitere Informationen oder Termine finden Sie auf unserer Homepage [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder telefonisch bei Karin & Rolf Kraye unter 06202/77750. K&Rky

## Schwimmverein Hellas Brühl e.V.

Vergangenes Wochenende ging es für 8 Schwimmer vom SV Hellas Brühl zum alljährlichen Wettkampf nach Heddesheim.

Das HedInt ist ein bekannter Wettkampf, welcher schon viele bekannte Schwimmer als Teilnehmer hatte.

Gemeldet waren 15 Vereine, wobei auch eine Mannschaft mit 21 Schwimmern aus Dänemark angereist kamen.

**Lukas Hube** (Jahrgang 2007) konnte sich bei großer Konkurrenz über 50 m Rücken im Jahrgang 2007/2008 einen 2. Platz sichern und somit die Silbermedaille entgegennehmen.

Weitere Teilnehmer vom SV Hellas Brühl:

Alisa Enichlmayr, Neo Sulouff, Zoe Kettenmann, Philip Nemettschek, Lara Gmelin, Oscar Ruffler, Thibaut Crisand u.w.

## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

### WSV Brühl für die Zukunft gut gerüstet – Umstrukturierung im Vorstand geplant

Der WSV kann auf ein sehr erfolgreiches Jahr zurückschauen. Die offizielle Paddelsaison ging am 30.09. mit über 20.000 gefahrenen Vereinskilometern zu Ende. Das ist das beste Ergebnis seit sehr vielen Jahren. Die Mitgliederzahl ist die höchste seit Vereinsgründung. Alleine in diesem Jahr konnten 24 neue Schnuppermitglieder gewonnen werden. Das entspricht über 10 % der Mitgliederanzahl. Bei Vereinsfahrten und Arbeitseinsätzen gibt es dank der guten Gemeinschaft – seit Jahren eine stetige Steigerung an Teilnehmern. Auch einige bauliche Maßnahmen zur Modernisierung des Bootshauses konnten im letzten Jahr umgesetzt werden:

So wurde u.a. der Fußboden komplett erneuert und es konnten zwei Panoramafenster für eine großartige Aussicht auf den Rhein eingebaut werden. Damit hat der Wohlfühlfaktor im Bootshaus deutlich zugenommen. Haben doch jetzt die Mitglieder ihr liebstes Element Wasser auch von drinnen immer im Blick. Die Vorstandschaft arbeitet sehr gut zusammen und es gibt auch darüber hinaus zahlreiche Mitglieder, die sich mit Engagement aktiv in den Verein einbringen.

1. Vorsitzender Heinz Spies ist seit 19 Jahren im Amt und es war und ist ihm stets eine Herzensangelegenheit, sich für das Wohl des Vereins zu engagieren.

Spies sagt, dass er alle seine Ziele im Verein erreicht hat. Der WSV ist – sei es finanziell oder strukturell – bestens für die Zukunft gerüstet. Daher wäre jetzt auch der geeignete Zeitpunkt gekommen, um sein Amt als 1. Vorsitzender demnächst an einen Nachfolger abzugeben. Mit dem Ziel, den erfolgreichen Weg kontinuierlich weiter zu bestreiten, sollte es idealerweise jemand sein, der bereits Mitglied in der Vorstandschaft ist, schon Erfahrungen in der Vorstandsarbeit hat und sich immer mit großem Engagement für den Verein einsetzt. Aus diesem Grund wird sich der bisherige Beisitzer Roland Schäfer auf der nächsten Generalversammlung im März 2019 zur Wahl des 1. Vorsitzenden stellen. Roland Schäfer, wohnhaft in Brühl, ist seit 6 Jahren Teil der Vorstandschaft und gerne bereit den Verein in die Zukunft zu führen. (MS)

**Sportgemeinde Brühl**

**Schützen**

**K98-Schießen bei den Schützen der SG Brühl 1907 e.V.**

Am vergangenen Sonntag fand das traditionelle Vergleichsschießen zwischen der Reservistenkameradschaft Plankstadt-Ketsch und den Schützen der SG Brühl 1907 e.V.

Wie bereits im vergangenen Jahr gewannen die Schützen der SG Brühl deutlich.

Beste Schützen bei der RK waren Michael Jäkel, Daniel Hemmerich und Manuel Bötzer.

Marcus Weber, Thomas Brogle und Matthias Mückenmüller erzielten die besten Ergebnisse bei der SG Brühl. E.K.

**Turnverein Brühl 1912 e.V.**

**Abteilung Handball**

**Damen 3 mit Blick nach oben**

Die letzte Saison ist abgehakt, in der gerade beginnenden wollen die Ladies vom TV Brühl Boden gutmachen. Das wird kein Selbstläufer, aber die Bedingungen dafür sind nicht schlecht, obwohl die 2. Kreisliga durch die Zusammenlegung der beiden Klassen 2 und 3 insgesamt natürlich stärker geworden ist. Die Trainingseindrücke und die gezielte Vorbereitung bestätigen den positiven Trend. Trainer Tino Dobrotka: „letztes Jahr haben wir Lehrgeld gezahlt. Wir hatten keine Halben, was die Sache nicht einfacher machte. Jetzt haben wir unser Angriffsspiel umgestellt, legen mehr Wert auf einstudierte Spielzüge und Flexibilität. Wir wollen mehr Gegner ärgern und schauen, was dabei herunkommt. In der Abschlusstabelle sollten wir besser dastehen, als letzte Saison. ako



H.v.l.: Christiane Trapp, Laumana Adler, Lena Weckbach, Barbara Reuter, Ines Zschiesche, Ida Nobile, Julia Schiel, Nadine Sperber, Claudia Wartenberg

V.v.l.: Lene Huschka, Katrin Strompen, Manuela Lang, Karin Schäfer, Melissa Frickinger, Martina Schäfer

Vorne: Trainer Tino Dobrotka

Es fehlen Bibi Simsek, Anja Gusek, Martina Schneider und Lisa Girrback Foto: ako

**Brühl nimmt weiter Fahrt auf**

**Badenliga Frauen:**

**HG Königshofen/Sachsenflur – TV Brühl 20:32 (8:15)**

Leichter als erwartet entledigten sich die Brühlerinnen der kniffligen Aufgabe an der Tauber. Bei der heimstarken HG Königshofen/Sachsenflur siegten die gut aufgestellten Gäste souverän mit 32:20. Was sich in den letzten Spielen bereits herauskristallisiert hatte, trat auch am Sonntag deutlich zu Tage. Als Brühler Trumpfkarte erweist sich weiter das fein abgestimmte Abwehrverhalten des TVB. Die offensive Deckung ließ den Gastgeberinnen kaum einmal Platz und Luft, um zum Erfolg zu kommen. Die laufintensive Deckungsarbeit funktionierte fast über die gesamte Spielzeit. Lediglich zehn Minuten zu Beginn kam Königshofen in den Genuß ausgeglichener Spielanteile (4:3). Dann hatten sich die Gäste auf die Attacken der HG eingestellt und erstickten erfolgversprechende Ansätze schon im Keim.

Auf der anderen Seite sprühte die Offensivabteilung der Brühlerinnen vor Tastendrang und Spielwitz. Die Abwehr der Gastgeberinnen hatte nach der Abtastphase gegen die schnellen Spitzen der Gäste öfter, als ihr lieb sein konnte, das berühmte Nachsehen. Ganze zwölf Minuten genügten den Brühlerinnen, um die Partie zumindest vorzuentcheiden. Das taten sie in beeindruckender Manier, zehn Tore in Folge sind schließlich nicht alltäglich. Nach 22 Minuten hieß es 13:4 für den TVB, der auch in der Folge nichts anbrennen ließ. Die Gäste spielten wie aus einem Guss, wobei Linksaußen Lisa Bühn mit ihren zehn Toren den Vogel abschob. Zur Pause machte sich bei Königshofen bereits Ernüchterung breit, beim Spielstand von 8:15 kein Wunder.

Zu Beginn der zweiten Hälfte versuchten die Gastgeberinnen fast schon verzweifelt, dem Spiel doch noch eine Wende zu geben. Das Vorhaben scheiterte jedoch an der Einstellung der Gäste, die da weitermachten, wo sie zuvor von der Pausensirene gestoppt worden waren. Nach einer Viertelstunde betrug der Vorsprung der Brühlerinnen erstmals zehn Tore (25:15), der Rest war eigentlich nur noch Formsache. In der fairen Partie, insgesamt gab es nur vier Zeitstrafen, setzten die spielerisch überlegenen Gäste weiter die Akzente und siegten am Ende locker mit 32:20. Die mannschaftliche Geschlossenheit und das Spielverständnis des TVB überzeugten auch in Königshofen, die Arbeit von Trainer Franz-Josef Höly trägt weiter Früchte.

TV Brühl: Lauerwald, Zimmermann; Li. Bühn (10), Röllinghoff (6/3), Gross (4), Siebenslist (2/1), Henn, Prisl (2), Renkert (3), Tomann (1), P. Lederer (4), L. Patzschke. ako

**Brühl siegt überraschend deutlich**

**Weibliche A-Jugend, Badenliga:**

**JSG Rot-Malsch – TV Brühl 19:33 (6:12)**

Die Warnungen vor der JSG Rot-Malsch, die vor Wochenfrist der HG Oftersheim/Schwetzingen die erste Saisonniederlage beschert hatte, erwiesen sich als unbegründet. Die spielerisch überlegenen Brühlerinnen hatten jedenfalls erstaunlich wenig Mühe, um die Gastgeberinnen mit einem deutlichen 33:19 Erfolg in die Schranken zu weisen.

Der Sieg ging auch in dieser Höhe in Ordnung und war zu keiner Zeit in Gefahr. Den Unterschied machten vor allem die Angriffsreihen. Die der Brühlerinnen war von der JSG nie in den Griff zu bekommen und erzielte unzählige schöne Treffer. Bereits nach zehn Minuten zeigte die Rot-Malscher Bank den grünen Karton (1:5). Ergebnislos, denn Brühl setzte sich unbeeindruckt auf 11:3 ab. Das war schon mehr als die halbe Miete. Zur Pause führte der TVB mit 12:6.

In der zweiten Halbzeit setzten die Gäste mit ihrem Tempospiel die JSG Abwehr mehr und mehr unter Druck. Daraus resultierend vergrößerten sie den Vorsprung kontinuierlich, beim 23:13 betrug er erstmals zehn Tore. Zum Ende der fairen Partie hieß es dann 33:19 für den TV Brühl, der sich derzeit noch auf Platz zwei wiederfindet.

TV Brühl: A. Böhler, Knodel; L. Patzschke (5), P. Lederer (6/1), V. Böhler (3), Trahan, A. Zeko, Deuker (4), Röllinghoff (11/3), A. Lederer (4). ako

**Brühl gibt sicher geglaubten Sieg aus der Hand****Landesliga Nord, Männer:****TSG Wiesloch 2 – TV Brühl****24:24 (12:13)**

Im Spiel bei der TSG Wiesloch holten sich die Brühler beim 24:24 zwar ihren ersten Auswärtspunkt, es hätten aber zwei sein müssen. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit lagen die Gäste knapp mit 13:12 vorne. Die beste Zeit für die Brühler begann aber erst jetzt. Sie spielten schnell und schnörkellos nach vorne und wurden mit einer Fünf-Tore-Führung belohnt (19:14). Doch damit nicht genug, denn nach gespielten 53 Minuten sprach nichts, aber rein gar nichts mehr für die Hausherren, die zu diesem Zeitpunkt beim 17:24 praktisch geschlagen waren. Doch, wie auch schon in den letzten Begegnungen, Ausnahme war der Waldhofsieg, bekamen die Brühler weiche Knie und schlugen sich fast im Alleingang. Während den Gästen in den letzten sieben Minuten kein einziger Treffer mehr gelang, verkürzten die Hausherren Tor um Tor. Der TVB spielte zu überhastet und traf die falschen Entscheidungen und die mittlerweile auferlegte doppelte Manndeckung verunsicherte die Brühler zusehends. Die TSG kam zu schnell zu leichten Toren und was niemand auf den Rängen vermutete trat ein, in der letzten Minute erzielten die Wieslocher den nicht mehr für möglich gehaltenen Ausgleichstreffer zum 24:24.

TV Brühl: Faulhaber, Wild; Diehl (2), Gaisbauer (1), O. Palme (1), Lüthke (1), Gaa (1), Sil. Schäfer, T. Schuhmacher (3), Schwab (6), J. Kraft (5), Noske (3/1), Dederichs (1), Brand. ako

**Brühl verliert in letzter Sekunde****Weibliche D-Jugend, 1. Kreisliga:****HSG Bergstraße – TV Brühl****13:12 (6:5)**

Im Spitzenspiel unterlagen die Brühler D-Mädchen bei der HSG Bergstraße überaus unglücklich mit 12:13. Dabei zeigten beide Teams ansprechende Leistungen und jede der zwei Mannschaften hätte das Spiel für sich entscheiden können. Sie waren gleich stark und Nuancen entschieden die umkämpfte Partie.

In der ersten Halbzeit wechselten die Führungen ständig. Zur Pause lag die HSG knapp mit 6:5 vorne.

Nach dem Seitenwechsel führten die Gastgeberinnen mehrmals mit zwei Treffern, die die Brühlerinnen prompt ausglich. Bei Ertönen der Schlußsirene stand es 12:12 unentschieden. Allerdings stand der HSG noch ein direkter Freiwurf zur Verfügung. Zum Entsetzen der Gäste landete dieser im Tor und die Bergsträßerinnen gewannen am Ende glücklich mit 13:12.

TV Brühl: Engels; Büchner, Krüger, Zobeley, Zijljkic (1), K. Zeko (4), Bogumil, Ecker (7), Old, Pötschke, Z. Shahd, Silvestre, D. Shahd. ako

**Kantersieg in Steinsfurt****Weibliche C-Jugend, 2. Bezirksliga:****TSV Phönix Steinsfurt – TV Brühl****11:21 (7:10)**

Beim noch punktlosen TSV Phönix Steinsfurt gelang dem TV Brühl eine deutlicher 21:11-Erfolg. Klar waren die Gäste die bessere Mannschaft, aber sie brauchten eine ganze Weile, bis sie sich ergebnismäßig durchsetzten. Erst gegen Ende der ersten Halbzeit setzten sich die Brühlerinnen erstmals ab und gingen mit einem drei Tore Vorsprung in die Pause (10:7).

Nach Wiederanpfiff hatten die Gäste dann das Spielgeschehen voll im Griff und bauten die Führung weiter aus (16:8). Im Abwehrverhalten zeigte sich der TVB jetzt verbessert und ließ dem TSV wenig Entfaltungsmöglichkeiten. Steinsfurt gelangen nur noch vier Tore, das reichte natürlich nicht, um die Gäste zu schlagen, die am Ende verdient mit 21:11 gewannen.

TV Brühl: Krämer; Keidel (5), E. Böhler (5/2), Langenhagen (3), Benkart (1), Damnik (2), Jeckel (2), Schöfl (3), Wanzek. ako

**Brühl gibt sich zu angriffsschwach****Damen, 1. Kreisliga:****SV Waldhof Mannheim – TV Brühl 2****17:11 (8:4)**

Beim SV Waldhof bezogen die Brühlerinnen mit 11:17 ihre zweite Niederlage. Sie hatten dabei fast durchweg keinen guten Tag erwischt und brachten die Gastgeberinnen kaum einmal in Gefahr. War das Abwehrverhalten bei 17 Gegentreffern ganz in

Ordnung, fehlte es im Angriff an der nötigen Durchschlagskraft, um die Partie für sich zu entscheiden. Elf Tore, davon nur vier in der ersten Halbzeit (4:8), waren einfach zu wenig, um zu punkten. Die Mannheimerinnen führten während des gesamten Spiels und liefen eigentlich nie Gefahr, die Partie zu verlieren. Nach dem zwischenzeitlichen 5:11 kamen die Gäste auf 8:12 heran, mehr war an diesem Tag einfach nicht drin.

Am Ende war der 17:11-Erfolg der Gastgeberinnen auch verdient. Jetzt gilt es für die Brühlerinnen, die Kräfte im nächsten Spiel gegen Edingen zu bündeln, um wieder erfolgreich zu agieren.

TV Brühl: Schmahl, Welter; Hirsch (1), Kott (3), Meisterling (1), Bandl (2/1), Le. Bühn (1), A. Schneider (1), A. Lederer (1), Franz (1), Fischer, Korn. ako

**Handballvorschau**

20.10.

10.15 Uhr männl. E-Jugend, 2. Kreisliga

SG Brühl/Ketsch – HG Oftersheim/Schwetzingen 2

11.30 Uhr weibl. C-Jugend, 2. Bezirksliga

TV Brühl – SV Waldhof Mannheim

13.00 Uhr männl. B-Jugend, 1. Bezirksliga

SG Brühl/Ketsch – HC MA-Neckarau

13.45 Uhr weibl. D-Jugend, 1. Kreisliga

TV Schriesheim – TV Brühl

14.30 Uhr weibl. B-Jugend, 2. Bezirksliga

TV Brühl – TSV Phönix Steinsfurt

16.15 Uhr 1. Kreisliga Damen

TV Brühl 2 – TV Edingen

18.00 Uhr Badenliga Damen

TV Brühl – TSG Wiesloch

20:00 Uhr Landesliga Nord, Männer

TV Brühl – TSV Rot 2

**Abteilung Volleyball**

# Brühler Volleyball Ortsmeisterschaft

Termin:	Sonntag, 25. November 2018
Beginn:	10.00 Uhr, die Halle ist ab 9.30 Uhr geöffnet
Ort:	Sporthalle der Marion-Donhoff-Realschule
Spielmodus:	Alle Plätze werden ausgespielt, keine Mannschaft scheidet vorher aus.
Spielberechtigt:	Mannschaften aus Brühler Vereinen oder sonstigen Brühler Gruppierungen. Spieler, die an einer Verbandsrunde teilnehmen, sind ausgeschlossen.
Meldegebühr:	10 Euro + 20 Euro Kautions Bitte das Startgeld inkl. Kautions vorab auf folgendes Konto überweisen: DE10672500200021063282 bei der Sparkasse Heidelberg. Kontoinhaber: TV Brühl. Die Kautions wird am Turniertag wieder ausbezahlt.
Meldungen an:	Per Telefon 780618 (Jutta Krenzlin) per Mail Ortsmeisterschaft@SG-Bretsch.de oder Online www.sg-bretsch.de

Wir freuen uns auf Unterstützung  
durch die Brühler Bevölkerung.  
Für Essen und Trinken ist gesorgt.



TV Brühl, Abteilung Volleyball

**Fußballverein 1918 Brühl e.V.**

**Die „Alten Herren“ des FVB:**

Ab 17. Oktober 2018, 18.30 Uhr, Sporthalle Schillerschule. Nach den Herbstferien Trainingsbeginn 20.00 Uhr. Die „Alten Herren“ des FVB laden heute schon zum **50. Hallenfußballturnier zum Manfred-Montag-Gedächtnispokal im Januar 2019 ein. Mannschaften können sich melden.** Ansprechpartner ist Dieter Schmidt (Tel. 06202 – 75674)

**Aerobic-Damen der Fußballabteilung:**

Dienstags 19.30 Uhr, Gymnastikraum im Sportpavillon, Am Schrankenbuckel 16. Die junggebliebenen Damen der Fußballabteilung betreiben mit viel Freude ihren Sport. Ansprechpartnerin ist Frau Ellen Schmidt (Tel. 06202 – 75674)

**Die FVB Freizeit – AH:**

Donnerstag 19.00 – 21.30 Uhr, Sporthalle der Jahnschule. Fußballspielen und Geselligkeit stehen im Vordergrund. Neue Spieler werden gerne aufgenommen. Ansprechpartner ist Bernhard Müller (Tel. 06202 – 73229)

**Aerobic-Damen der Leichtathletik-Abteilung:**

Montag 18.30 – 19.30 Uhr, Sporthalle der Jahnschule. Die Gruppe ist offen für neue Damen, welche Interesse haben, sich „fit“ zu halten. Ansprechpartnerin und Trainerin ist Frau Christina Noske (Handy 0176 – 47393072).

**Freizeit Leichtathletik – AH:**

Freitag 20.30 – 22.00 Uhr, Sporthalle der Schillerschule. Diese Gruppe besteht aus ehemaligen Aktiven der Leichtathletik-Abteilung. Ansprechpartner ist Herr Werner Beck (Tel. 06202 – 74111).

**Walking-Gruppe:**

Mittwoch und Freitag, 9.00 – 10.00 Uhr, Alfred-Körper-Stadion. Ansprechpartner sind Heinz Eberle und Manfred Ernesti (Handy 0171 – 4751388).

**Abteilung Kampfkunst und Selbstverteidigung (Nhan Tu Ve):**

Dienstag 17.30 – 18.45 Uhr Kindertraining; 19.30 – 21.00 Uhr Training für Erwachsene. Freitag 17.30 – 18.45 Uhr Kindertraining. Das Training findet immer im Kellerraum der Sporthalle Schillerschule statt. Einfach vorbeischauen und ausprobieren. Ansprechpartner ist der Stellv. Abteilungsleiter Robin Wachter (robin.wachter@nhanvodao.de)

**Jedermann-Sport – Aktive 50 plus:**

Montag 16.30 – 17.30 Uhr, Gymnastikraum im Sportpavillon, Am Schrankenbuckel 16. Die Gruppe nimmt gerne noch Senioren-Sportler auf und freut sich auf Zuwachs. Ansprechpartnerin und Trainerin ist Frau Brigitte Müller (Tel. 06202 – 5777186)

**Fußball**

**FV Brühl empfängt Kürnbach**

Der FV Brühl braucht in der Fußball-Landesliga dringend Punkte, um sich aus dem Tabellenkeller zu entfernen. Am Samstag, um 15 Uhr, steht die Elf von Trainer Volker Zimmermann vor einem wichtigen Heimspiel. Gegner ist Aufsteiger TSV Kürnbach, der allerdings auch nicht zu unterschätzen ist, denn schließlich schickte man am letzten Spieltag Hemsbach mit einer 9:1-Packung wieder nach Hause.

Auch die zweite Mannschaft hat Heimrecht, am Sonntag um 12:30 Uhr gastiert der SV Altlußheim in Brühl. Die Hoffmann-Elf will sich für die hohe Niederlage vom Vorsonntag rehabilitieren. vm

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.**

**2. Mannschaft – Spielbericht -**

Gegen die Spitzenmannschaft von Badenia Hirschacker tat sich unsere Mannschaft schwer. Man hatte sich zwar viel vorgenommen, doch die Platzherren waren zu stark. Bereits in der 16. Spielminute unterließ Martin Utz ein Eigentor. An diesem Spieltag war wie gewohnt der Spielertrainer Daniel Bittmann wieder im Tor, aber auch er konnte die Niederlage nicht verhindern.

Mit einem Doppelschlag in der 30. (Metin Daglioglu) und 33. (Enis Ekimci) war bereits eine Vorentscheidung gefallen. Nach diesem 3 : 0 plätscherte das Spiel über eine halbe Stunde nur so dahin, ohne nennenswerte Höhepunkte. Keine der beiden Mannschaften hatte sich in dieser Zeit nennenswerte Torchancen und Hochkaräter erarbeitet. So blieb es bis zur 70. Spielminute, als nochmals Enis Ekimci mit seinem Doppelpack das (4 : 0) erzielte. Danach war das Spiel gelaufen und die Entscheidung gefallen. Am kommenden Wochenende kommt der Tabellensechste (TSV Neckarau 2) auf den Rohrhof. Auch in diesem Spiel werden die Trauben für unsere Mannschaft sehr hoch hängen. In diesem Spieljahr kommt unsere Mannschaft einfach nicht in Tritt und hängt im Tabellenkeller fest.

**2. Mannschaft – Vorschau – Pflichtspiele: 2018/2019**

**Sonntag, 21.10.2018, 12.30 Uhr**

SV Rohrhof 2 – TSV Neckarau 2

**Sonntag, 28.10.2018, 12.30 Uhr**

SV Rohrhof 2 – SC Rot – Weiß Rheinau 2

**Sonntag, 04.11.2018, 12.00 Uhr**

SC Reilingen 2 – SV Rohrhof 2

**Sonntag, 11.11.2018, 12.00 Uhr**

SV Rohrhof 2 – SC Olympia Neulussheim 2

**Sonntag, 18.11.2018, 12.00 Uhr**

FV 08 Hockenheim 2 – SV Rohrhof 2

**Sonntag, 25.11.2018, 13.00 Uhr**

SV Rohrhof 2 – PSG Mannheim

**Sonntag, 02.12.2018, 12.00 Uhr**

SV Rohrhof 2 – SG Oftersheim 2

**1. Mannschaft – Spielbericht -**

Was war das ein Fußballkrimi am vergangenen Wochenende, als unsere Mannschaft bei der SC Pfungstberg-Hochstätt antreten musste. Die Platzherren versuchten mit Gewalt aus dem Tabellenkeller herauszukommen und unsere Mannschaft wollte die „Siegesserie“ weiterführen und den fünften Sieg in Folge einfahren, um ganz oben an der Tabellenspitze mitzumischen. Dieses Unterfangen schien auch aufzugehen, denn von Anfang an bestimmte der SV Rohrhof das Spielgeschehen in der ersten Halbzeit und es schien bis zur 35. Spielminute, dass es nur einen Sieger geben kann, und das war der SV Rohrhof. In regelmäßigen Abständen fielen die 3 Tore bis zum 3 : 0 für unsere Mannschaft. In der 22. Spielminute erzielte bereits Daniele Parisi das 1 : 0 für seine Farben. Der wiedererstarkte Verteidiger, Tobias Termin, zeichnete für das 2 : 0 für die Rohrhöfer verantwortlich. In der 35. Spielminute erzielte der Torjäger vom Dienst, Daniele Parisi das 3 : 0 mit einem Doppelpack verantwortlich. Danach schien die Partie zu Gunsten des SV Rohrhof gelaufen, **glaubte man.** In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit erzielte Max Weyland den Anschlusstreffer 1 : 3. Mit diesem Ergebnis ging man in die Halbzeitpause.

In der zweiten Halbzeit kamen die Platzherren wie ausgewechselt aus der Kabine und machten ganz gehörig Druck auf das gehütete Tor von Bastian Orth. Man erkannte die Platzherren nicht mehr, denn bereits in der 55. Spielminute erzielten sie den 2 : 3-Anschlusstreffer. In der 64. Spielminute erzielten die Pfungstberger den 3 : 3-Ausgleich durch den Doppelpack von Max Weyland. Jetzt witterten die Platzherren Morgenluft, denn jetzt merkten sie, dass der SV Rohrhof unsicherer wurde und erhöhten nochmals den Druck auf das Tor von Bastian Orth. In der 74. Spielminute erzielte Patrick Hauptert den nicht unverdienten 4:3-Siegtreffer für die Platzherren. Unnötigerweise erhielt noch in der Nachspielzeit (92. Spielminute) die gelb / rote Karte, Oliver Niemi, der in der nächsten Paarung (Spitzenspiel gegen TSV Neckarau) pausieren muss.

Trotz der unnötigen und vermeidbaren Niederlage ist noch nichts Wesentliches an der Tabellenspitze passiert. Am kommenden Wochenende empfängt unsere Mannschaft den Tabellenzweiten TSV Neckarau (22 Punkte). Eine Woche später kommt der VFR Mannheim 2 (21 Punkte). Sollte unsere Mannschaft wieder zu alter Stärke zurückfinden, durch Kampfgeist, Einsatzwillen und Willenskraft auf den eigenen Platz bringen, kann unsere Mannschaft wieder ganz oben dabei sein.

An den nächsten beiden Wochenenden hofft die Vorstandschaft mit Abteilungsleiter, dass recht viele Zuschauer und Fans sich auf dem eigenen Sportplatz einfinden, um unsere Mannschaft lautstark zu unterstützen.

### 1. Mannschaft – Vorschau –

#### Pflichtspiele: 2018/2019

**Sonntag, 21.10.2018, 17.00 Uhr**

SV Rohrhof – TSV Neckarau

**Sonntag, 28.10.2018, 15.00 Uhr**

SV Rohrhof – VFR Mannheim 2

**Sonntag, 04.11.2018, 12.00 Uhr**

FV Brühl 2 – SV Rohrhof

**Sonntag, 11.11.2018, 14.30 Uhr**

SV Rohrhof – SC Olympia Neulussheim

**Sonntag, 18.11.2018, 14.30 Uhr**

FC Viktoria Neckarhausen – SV Rohrhof

**Sonntag, 25.11.2018, 14.45 Uhr**

SV Rohrhof – VfL Kurpfalz Neckarau 2

**Sonntag, 02.12.2018 – 14.30 Uhr**

SV Rohrhof – KSC Schwetzingen

pela

## Fußball

### Trainingszeiten – Jugendabteilung

#### Montag

17.30 Uhr – 18.30 Uhr

**Bambini**

#### Dienstag

17.00 Uhr – 18.30 Uhr

**F-1 + F-2 Junioren**

17.00 Uhr – 18.30 Uhr

**E-1 + E-2 + E-3 Junioren**

17.30 Uhr – 19.00 Uhr

**D-1 Junioren**

#### Mittwoch

17.30 Uhr – 19.00 Uhr

**F-3 Junioren**

#### Donnerstag

17.00 – 18.00 Uhr

**Minis**

17.00 Uhr – 18.30 Uhr

**F-1 + F-2 Junioren**

17.00 Uhr – 18.30 Uhr

**E-1 + E-2 + E-3 Junioren**

17.30 Uhr – 19.00 Uhr

**D-1 Junioren**

#### Freitag

17.30 Uhr – 19.00 Uhr

**F-3 Junioren**

### Ansprechpartner der Jugendabteilung:

- Jugendleiter: Horst Wiesner Tel.0176/28861167
- Stell. Vertreter: Peter Schwenzer Tel.0162/9437653
- Jugendkoordinator: Miguel Cuadrado Tel.0176/25456021
- Ausschuss: Thomas Bordne Tel. 0176/79710430

### Jugendspiele am Wochenende

Am Samstag findet der letzte F-Juniorenspieltag statt.

Die F-1 Junioren spielen ab 9.00 Uhr in Plankstadt und die F-2 + F-3 Junioren bei R.W. Rheinau.

SC Pfingstberg – E-3 Junioren 11.30 Uhr

E-2 Junioren – SV Altlussheim 10.15 Uhr

E-1 Junioren – Spvgg 07 Mannheim 11.30 Uhr

D-Junioren – FV Brühl 13.45 Uhr

HW

### Danksagung Gönner und Sponsoren

Der SV Rohrhof möchte sich an dieser Stelle recht herzlich bei all den Gönnern bedanken die sich bereit erklärten den SV Rohrhof zu unterstützen.

Nur durch deren Unterstützung wurde es ermöglicht, dass die 1. Mannschaft des SV Rohrhof mit Trainingsbekleidung ausgestattet werden konnte.

Der SV Rohrhof wird sich immer bemühen, etwas davon durch gute Ergebnisse und engagierte Leistungen zurückzugeben.

Vielen Dank an:

- Broe & Eickmeyer Hörakustik GbR
- Drahtseil Hartmann GmbH
- Sports Shop Brühl
- Kfz-Sachverständigenbüro Vogel GbR
- Friseursalon Diamond Cut
- Friseursalon Angelika's Hairfashion
- Hausverwaltung & Gebäudeservice Schmitt
- Rohrhof Apotheke



Foto: SV Rohrhof

### D1 mit vermeidbarer Niederlage

War man noch nach drei Spieltagen mit 19:0 Toren alleiniger Tabellenführer, so verspielte man diese durch eine schlechte Leistung.

Eigentlich nahm alles seinen gewohnten Gang. Man erspielte sich die 1:0-Führung, doch dann riss der Faden einfach ab. Man kam nicht in die Zweikämpfe, die Laufbereitschaft fehlte und schon ging man mit 1:3 in die Pause.

Auch nach dem Seitenwechsel war man mehr mit sich selbst beschäftigt oder kritisierte seinen Nebenmann, obwohl die eigene Leistung nicht besser war. Es wurden reihenweise, ohne gegnerische Einwirkung, Fehlpässe gespielt, so dass das Team überhaupt nicht ins Spiel fand. Nur den guten Einzelaktionen des dreifachen Torschützen Benet Derguti war es zu verdanken, dass man noch auf den Ausgleich hoffen konnte. Doch den mannschaftlich geschlossen auftretenden Oftersheimern gelang es immer wieder die Rohrhöfer in Verlegenheit zu bringen. Positiv fiel nur noch Tom Bender mit seiner unermüdlichen Einsatzbereitschaft auf. Dies war aber unterm Strich zu wenig, so dass das Spiel mit einer vermeidbaren 3:4-Heimniederlage endete.

Die D-Jugend des SVR spielte mit: Max Klaus (T), Max Helm, Felix Steinhäuser, Fabio Gonzalez Mancosu (C), Benet Derguti (3), Can Dasdemir, Maxi Kocher, Ole Schrauder, Florian Ritter, Ravel da Silvia, Tom Bender, David Geschwill, Moritz Körber, Sait Borak

### D1 mit toller Moral zum Unentschieden

Nach der vermeidbaren Niederlage gegen Oftersheim ging es unter der Woche zum VfL Kurpfalz Neckarau. Die Rohrhöfer Truppe musste Moral zeigen und zeigte sie! Man könnte meinen, dass eine andere Mannschaft auf dem Platz stand. Jeder zeigte vollen Einsatz und Laufbereitschaft, so dass folgerichtig David Geschwill zum 0:1 traf. Dann kamen die Neckarauer immer besser ins Spiel und drehten die Partie zum 2:1, leider auch durch Mithilfe des Schiedsrichters, der eine deutliche Abseitsstellung übersah. Ben Michel ließ seine Mannschaft aber noch vor der Pause zum 2:2 jubeln.

Nach dieser traf sofort wieder Neckarau zum 3:2. Die Rohrhöfer waren nur kurz geschockt, jeder legte noch eine Schippe drauf und im Abwehrverbund konnte zusammen der eine oder andere Angriff gestoppt werden. Es entwickelte sich ein spannendes Spiel, die Rohrhöfer kämpften verbissen um jeden Ball. Ben Michel erlöste seine Mannschaft und den zahlreichen Anhang und ließ diese durch ein herrliches Freistoßtor jubeln. Eine tolle Reaktion der Mannschaft!

Morgen kommt der FV Brühl zum Derby, wir hoffen auf reichlich Unterstützer! Anpfiff ist um 13.45 Uhr.

Die D-Jugend des SVR spielte mit: Max Klaus (T), Max Helm, Felix Steinhäuser, Fabio Gonzalez Mancosu (C), Benet Derguti, Can Dasdemir, Ben Michel (2), Ole Schrauder, Florian Ritter, Ravel da Silvia, Tom Bender, David Geschwill (1)

## Gymnastik

Für unsere Frauengymnastikgruppe (überwiegend Seniorinnen) suchen wir ab Januar 2019 eine/n Trainer/in. Das Training findet donnerstags, 19:00 h bis 20:00 h statt.

Bewerbungen nimmt Frau Ricci unter Tel. Nr. 0 62 02 / 7 24 11 entgegen.

**Obst- und Gartenbauverein Brühl**

**Lehrfahrt zur Kürbisausstellung nach Ludwigsburg**

Am Mittwoch machte sich ein vollbesetzter Bus mit Mitgliedern und Freunden des Obst- und Gartenbauvereins auf den Weg zum blühenden Barock nach Ludwigsburg, um die dortige Kürbisausstellung zu besuchen. Die Hinfahrt wurde für ein Sektfrühstück unterbrochen, und so kam die Gruppe frohgelaunt im Schloss Ludwigsburg an.

Die Kürbisausstellung befindet sich in einem Teil des Schlossparks. Sie stand dieses Jahr unter dem Motto „Tiere des Waldes“. Aus über 450000 Kürbissen entstanden Tierskulpturen, wie Hasen, Eichhörnchen, Hirsch, Schnecken, Hirschkäfer, Eule, Spinnennetz, ein Jäger auf seinem Hochsitz. Außerdem waren tolle Sandskulpturen zu bewundern, unter anderem war das Schloss nachgebildet.

Ob bizarre Zierkürbisse, leuchtende Schnitzkürbisse oder Kalebassenkürbisse, der Farben- und Formenreichtum von über 600 Sorten ist faszinierend. Hier sieht man, dass es nicht nur Hokkaido oder Butternut-Kürbis gibt.

Natürlich gab es auch allerlei Leckereien zu probieren, von der Kürbissuppe über Kürbismaultaschen oder Strudel, gebrannten Kürbiskernen oder Kürbiseis. Kürbissecco und Schorle wurden auch getrunken. Mancher Kürbis wanderte in die Einkaufstasche, um zu Hause zu Suppe oder Chutney verarbeitet zu werden, oder auch die heimische Herbstdekoration zu ergänzen.

Als die Füße müde waren, trat man die Heimfahrt an. Die staugelagte Strecke wurde verlassen und die Busfahrerin fuhr uns auf Schleichwegen wohlbehalten zum Abendessen ins Brauhaus nach Sinsheim.

Ein schöner Tag neigte sich dem Ende und die Vorsitzende Frau Appel verabschiedete die Teilnehmer und lud zur Jahreshauptversammlung im neuen Jahr ein. c.g.

**Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.**

**Arbeitseinsätze im Spätjahr**

Am Samstag, den 20. Oktober 2018, beginnt um 8.30 Uhr für dieses Spätjahr der erste Arbeitseinsatz. Der zweite Arbeitseinsatz am Samstag, den 03. November. Erneut sind dazu jüngere und ältere Mitglieder zur Mithilfe aufgerufen.

Die Helfer werden gebeten Arbeitshandschuhe mitzubringen. Wie üblich spendiert der Verein nach Abschluss der Arbeiten ein Vesper, um Hunger und Durst zu stillen.

**ASV 1946 Rohrhof e.V. übergibt Tombola-Erlös an den Sonnenschein Hort und an den Waldkindergarten**

Am vergangenen Mittwoch, den 10.10.2018 begrüßte der 2. Vorsitzende des Angelsportvereins ASV Rohrhof Bernd Grieger, im Vereinsheim die Vertreter des Sonnenschein Horts Anne und Fidelis Fonje, so wie vom Waldkindergarten die Leiter Claudia und Uwe Brucher und Dorothea Möglich recht herzlich.

Durch den Losverkauf auf dem Fischerfest, kam ein stolzer Betrag von 2060,- Euro zustande, der den beiden Institutionen zu gleichen Teilen zugutekam. Federführend für diese Aktion war unser 2. Vorstand Bernd Grieger, der durch seine „Hartnäckigkeit“ eine sehr schöne Tombola mit tollen und wertvollen Preisen auf die Beine stellte.

Unter anderem soll eine neue Werkbank für die Kinder des Waldkindergartens angeschafft werden. Was mit dem Erlös des Sonnenschein Horts passiert, wird das neue Kinderparlament beschließen, das in naher Zukunft gewählt wird.

Erwähnt werden sollte auch, dass der ASV Rohrhof diese Tombola schon seit 25 Jahren durchführt und in dieser Zeit bereits eine stolze Summe von ca. 50.000 Euro zustande kam. Dieser Betrag wurde schon immer an soziale Einrichtungen in und um Brühl gespendet.

**Matthias Bleß Gewinner des diesjährigen Abangelns**

Am vergangenen Samstag trafen sich 14 Petrijünger und 1 Jugendlicher des ASV Rohrhof, um das letzte Vereinsfischen für dieses Jahr durchzuführen. Geangelt wurde von 8.30 – 12.00 Uhr an den Brühl-Rohrhofer Buhnen. Petrus hatte ein Einsehen mit den Anglern, so dass bei schönem Wetter jeder Teilnehmer seine Fische an die Waage bringen konnte. Das Verwiegen fand an der Vereinshütte statt.

Den ersten Platz belegte Matthias Bleß mit 12540 Punkten, gefolgt von Jan Dorotik mit 9190 Punkten und Jürgen Schmitt mit 5190 Punkten. Mannschaftssieger wurden Achim Dinies, Jürgen Schmitt und Udo Sammer.

Der Vereinsmeister wird am diesjährigen Familienabend bekanntgegeben.

Dank gilt Tina Schreiner und Bernd Grieger, welche die Bewirtung übernahmen und den Anglern eine stärkende Mahlzeit servierten.

JUH

**Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.**

**Traditionelles Abangeln**

Das Abangeln des ASV Frühauf Brühl 1949 e.V. fand am Sonntag den 07.10.2018 in den Brühler Buhnen am Rhein statt. Bei sonnigem, aber dennoch kühlem Wetter und nachteilhaftem niedrigen Wasserstand wurden mal wieder gute Ergebnisse erzielt. Die erfolgreichsten aktiven Angler waren Patrick Jeckel mit 10.450 Punkten, Marc Vandamme mit 6710 Punkten und Thomas Hecker mit 3850 Punkten. Unser Jugendlicher Jonas Hecker hat 145 Punkte erzielt. Wir gratulieren herzlich zu diesen Erfolgen!



**Sonstiges**

**Erfahrungsaustausch für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer am 23.10.2018**

Der SKM Rhein-Neckar als anerkannter Betreuungsverein im Rhein-Neckar-Kreis und das Caritas-Altenzentrum Sancta Maria Plankstadt laden alle ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuer und Bevollmächtigte herzlich zu einem Erfahrungsaustausch über die praktische Arbeit im Bereich der gesetzlichen Betreuung und der Vorsorgevollmacht ein. Wir treffen uns am **Dienstag, den 23.10.2018 um 18.00 Uhr** im Caritas Altenzentrum Sancta Maria in Plankstadt im Gruppenraum 2. OG..

Nähere Informationen und die Möglichkeit der Anmeldung zu dieser Veranstaltung erhalten Sie beim SKM Rhein-Neckar unter der Tel.-Nr. 06221-602685.

**Central Kino Ketsch**

**Programm:**

- Do 18.10. 19.30 Filmfestival der Generationen: Quartett
- Fr 19.10. 20.00 Gerald Kollek Show
- Sa 20.10. 14.45 Petterson und Findus
- Sa 20.10. 17.00 Christopher Robin
- Sa 20.10. 19.30 Kindeswohl
- So 21.10. 18.00 Hotel Artemis
- Mo 22.10. 19.30 Filmfestival der Generationen: Monsieur Pierre geht online
- Mi 24.10. 19.30 Filmfestival der Generationen: Die schönen Tage
- Do 25.10. 19.30 Grüner wird's nicht, sagte ...
- Fr 26.10. 19.30 Christopher Robin
- Sa 27.10. 14.45 Petterson und Findus - Findus zieht um
- Sa 27.10. 17.00 Christopher Robin
- Sa 27.10. 19.30 Grüner wird's nicht, sagte ...
- Sa 27.10. 22.00 Koop. JUZ: Das Haus der geheimnisvollen Uhren
- So 28.10. 11.00 Programm-Matinee
- So 28.10. 18.00 Mr. Gay Syr

Im Rahmen des Festivals der Generationen zeigt das Central in Kooperation mit dem Seniorenbüro der Gemeinde Ketsch, der VHS Schwetzingen und dem Generationenbüro Schwetzingen die Filme: „Quartett“, „Monsieur Pierre geht Online“ und „Die schönen Tage“. Den Anfang macht das „Quartett“ mit Maggie Smith. Gesprächspartnerin nach dem Film ist Dr. Gabriele Ensink vom Institut für Gerontologie der Uni Heidelberg. Bei „Monsieur Pierre geht Online“ verkörpert Pierre Richard einen grantigen Rentner, der die Tücken und Freuden des Internets entdeckt. Für das Film-Gespräch kommt Wolfgang Möhl ins Central, er ist VHS-Dozent für EDV. Im dritten Film des Festivals „Die schönen Tage“ spielt Fanny Ardant die Zahnärztin Caroline, die gerade im Ruhestand ist. Ihr Mann ist beruflich noch voll eingespannt. Carolines Kinder schenken ihr einen Schnupperkurs im Seniorenclub „Die schönen Tage“, dort lernt sie einen deutlich jüngeren Mann kennen. Gesprächspartnerin nach dem Film ist die Paar-Beraterin Petra Gouasé.

Weitere Infos unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)  
Viel Freude im Kino!!!!!!!

## Hospizgruppe Schwetzingen

### Trauertreff der Hospizgemeinschaft Schwetzingen

**Nächster Termin: 26. Oktober 2018 von 16.00 – 17.30 Uhr im Hebelsaal im J. P. Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen**  
**Siehe, die Trauer, sie ist der Trauernden einziger Trost.**

R. Hamerling

Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen.

Wir möchten Ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein. Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.

**Erstkontakt und weitere Infos** über Frau Ingrid Gottfried (Tel. 06205/5309)

## Neuapostolische Kirche

### Gemeinde Mannheim-Rheinau

Geheugraben 10, 68219 Mannheim-Rheinau,  
Telefon: 0621/ 87 99 578

Besuchen Sie unsere Homepage: <https://www.nak-mannheim-weinheim.de/mannheim-rheinau>

#### Freitag, 19. Oktober

17:30 Uhr Trauergesprächskreis in der Kirche Schwetzingen

#### Freitag, 19. Oktober und Samstag, 20. Oktober

ganztäglich Kinderfreizeit in Lindenfels

#### Sonntag, 21. Oktober

10:30 Uhr Kindergottesdienst in der Kirche in Lindenfels  
10:30 Uhr Jugendgottesdienst in der Kirche in Ladenburg  
09:30 Uhr Gottesdienst für die Kirchengemeinde in Rheinau

#### Dienstag, 23. Oktober

20:00 Uhr Bezirks-Chorprobe in der Kirche Mannheim-Moselstraße

#### Mittwoch, 24. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 21. Oktober

09:30 Uhr Gottesdienst für die Kirchengemeinde mit Bezirks-älteste Steiger  
10:45 Uhr Chorprobe Gemeindechor

#### Mittwoch, 31. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst mit Bischof Vester in der Kirche Mannheim-Moselstraße

Zu unseren Gottesdiensten sind Besucher und Gäste herzlich willkommen.

## Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

### Samstag, 20.10.

17:00 Uhr „Stand Still and See the Salvation of Jehovah“ (Englisch)

### Sonntag, 21.10.

12:30 Uhr „Cine sunt calificati ca ministri ai lui Dumnezeu?“ (Rumänisch)

17:30 Uhr „Die Wunder der Schöpfung Gottes würdigen“  
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom August: „Großzügiges Geben macht glücklich“ gestützt auf Apostelgeschichte 20:35

### Dienstag, 23.10. (Rumänisch), Mittwoch, 24.10. (Englisch), Donnerstag, 25.10.

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Johannes 15-17 werden unter anderem die Themen behandelt: „Ihr seid kein Teil der Welt“ und „In welchem Sinn sollten Jesu Nachfolger ‚eins‘ sein (Johannes 17:21-23)?“

20:05 Uhr Es wird Kapitel 40 aus dem Buch „Jesus – Der Weg, die Wahrheit und das Leben“ besprochen: „Eine Lektion im Vergeben“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0,  
Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr;  
Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

#### Bildnachweise:

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

## Nachhaltigkeit

### Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

### Mehr Informationen:

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

– Anzeigen –

## Mitteilungsblatt nicht erhalten?

Unser Vertrieb ist auch **samstags** für Sie erreichbar!

### G.S. Vertriebs GmbH

☎ Tel. 07033 6924-0    ✉ E-Mail [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
🌐 [www.nussbaum-lesen.de](http://www.nussbaum-lesen.de)

### Sie erreichen die G.S. Vertriebs GmbH von:

Montag bis Mittwoch, Freitag	8.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 12.00 Uhr



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## TRAUER

# Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Säрге, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,  
aus dem wir nicht vertrieben werden können.*

*Dietrich Bonhoeffer*

In Liebe, Dankbarkeit und großer Trauer nehmen wir  
Abschied von meinem geliebten Mann, herzensguten  
Daddy, Schwiegervater und Opa

## Herbert Staib

\* 9. Oktober 1941 † 15. Oktober 2018

Wir vermissen Dich.  
**Deine Rosi**  
**Christine, Holger und Sebastian**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 26.10.2018 um 11.00 Uhr auf dem  
Friedhof Rohrhof statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.



### Danke



**Brigitte  
Päuser**

allen, die unsere liebe Verstorbene auf ihrem  
letzten Weg begleiteten und uns ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
bekundet haben.

Danke für die stille Umarmung, die trösten-  
den Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten  
und für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft  
und Verbundenheit.

Besonders danken wir Herrn Prof. Schilling  
und Team vom Diakonissen Krankenhaus  
Mannheim, Herrn Dr. Geier für die ärztliche  
Betreuung, Frau Bertram-Milde für die  
einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier, Frau  
Knop vom Bestattungsinstitut Vereinigter  
Schreinermeister für ihre Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Horst und Werner Päuser mit Familien**

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil der Tod nahm dir die Kraft.*

Nach einem erfüllten Leben und kurz nach dem Tod seiner Ehefrau  
Liesel nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwieger-  
vater, Opa und Uropa

## Rudolf Wabnitz

\*3. Oktober 1924 † 8. Oktober 2018

Wir sind traurig, dass wir Dich verloren haben,  
aber dankbar, dass Du nicht lange leiden musstest.

Wir vermissen Dich.  
**Ursula und Fernando Calero**  
**Monika und Dieter Graf**  
**Rosi Gredel**  
**Petra und Bernhard Seitz**  
**mit Aileen und Johannes**  
**Jens und Silke Gredel**  
**mit Lennard, Marla und Jule**



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Mittwoch, den 24. Oktober 2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in  
Brühl statt. Von Blumen und Kranzspenden bitten wir abzusehen.  
Kondolenzliste liegt auf.

## TRAUER

**BESTATTUNGEN**

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**BRÜHL • Mannheimer Str. 41**



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.  
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.  
Doch dieses eine Blatt allein, war Teil von unserem Leben,  
drum wird dies eine Blatt allein, uns immer wieder fehlen.*

Wir trauern um unseren lieben Ehemann, Vater, Opa und Schwiegervater

*Helmut Genzinger*

\* 08.07.1939 † 06.10.2018

Katharina Genzinger  
Astrid, Rainer und Dennis Giese  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,  
den 23.10.2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt.

**BESTATTUNGSINSTITUT  
ALEXANDER KLEIN**

Menschlich • Individuell • Fachlich

Empfohlen vom  
Verbraucherschutz  
Aeternitas e.V.

**69214 Eppelheim**  
Hauptstraße 79  
**06221.76 33 50**

**24h erreichbar**

**68723 Oftersheim**  
Dreieichenweg 1  
**06202.970 45 35**

Und überall dort, wo Sie uns brauchen

Sorgenfrei in die Zukunft blicken!  
Dank meiner Bestattungsvorsorge.

**www.best-klein.de**



**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

Blumen sind  
natürliche Liebesgaben.

**Vielfältige Trauerfloristik  
in unserem Haus.**

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Oftersheim

**06202 - 12031**  
www.straub-bestattungen.de

*E*ine Stimme, die uns vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der für uns da war, lebt nicht mehr.  
Was uns bleibt sind Dank und die Erinnerungen an viele schöne Stunden.



**WEITER SO.**  
DIE BMW i3 MODELLE MIT  
VERBESSERTER REICHWEITE.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Erleben Sie, wie sich die Zukunft anfühlt – mit den BMW i3 Modellen, die mit ihrer verbesserten Reichweite perfekt in Ihren Alltag passen. Lassen Sie sich jetzt von intelligenter Nachhaltigkeit und außergewöhnlicher Fahrdynamik begeistern. Wir freuen uns auf Sie.

#### BMW i3 120 Ah (BEV)

Neuwagen, Capparisweiß, Stoff-/Sensatec-Kombi, Navi Professional, Komfort Zugang, Wärmepumpe, Driving Assistant Plus, Telefonie mit Wireless Charging, u.v.m.

#### Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH: BMW i3 120 Ah (BEV)

Anschaffungspreis:	35.171,50 EUR
Leasingsonderzahlung / BAFA Prämie <sup>1</sup> :	2.000,00 EUR
Laufleistung p.a.:	5.000 km
Laufzeit:	36 Monate
<b>36 monatliche Leasingraten à:</b>	<b>373,96 EUR</b>
Sollzinssatz p. a.:	3,49 %
Effektiver Jahreszins:	3,55 %
Gesamtbetrag:	15.462,56 EUR

Stromverbrauch kombiniert: 13,1 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 0,0 l/100 km, Energieeffizienzklasse: A+. Fahrzeug ausgestattet mit Automatic Getriebe.

Ein verbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 10/2018. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. \*gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München. Zzgl. 619,80 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

<sup>1</sup> Die Anzahlung i.H.v. 2.000,00 EUR entspricht der BAFA Prämie. Die Höhe und Berechtigung zur Inanspruchnahme des Umweltbonus ist durch die auf der Webseite des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de) abrufbare Förderrichtlinie geregelt. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 30. Juni 2019.

## Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG

#### Unsere BMWi Produktexperten:

69123 Heidelberg      Josef-Reiert-Str. 20  
In der Gabel 12      69190 Walldorf  
Tel. 06221 7366-113      Tel. 06227 609-28  
Herr Efstratios Argiriou      Frau Christine Fletterer

Beratung und Verkauf auch an unseren Standorten  
Meckesheim, Sinsheim, Hockenheim und Mosbach.  
Weitere Marken: BMW, BMW M, MINI

[www.bmw-i-krauth.de](http://www.bmw-i-krauth.de)    [info@bmwi-krauth.de](mailto:info@bmwi-krauth.de)    iPhone Apps erhältlich

## DCG lädt zur Tagung nach Heidelberg

### Einen Tag lang „Coaching im Klartext“



Das Programm der diesjährigen Tagung beschäftigt sich schwerpunktmäßig mit Coaching im Mittelstand. Foto: DCG e.V.

(red). Die Deutsche Coaching Gesellschaft (DCG) e.V. lädt am 24. November zur 3. Coaching-Tagung nach Heidelberg ein. Das Angebot mit der Schwerpunktsetzung „Coaching im Mittelstand“ richtet sich besonders an Studierende, Unternehmer, Führungskräfte und Coachs.

Mit der Tagung will die DCG einen Beitrag zur Professionalisierung von Coaching leisten. Darüber hinaus soll den Teilnehmern die Interdisziplinarität von Coaching aufgezeigt werden. Und nicht zuletzt dient der Tag dazu, Angebot und Nachfrage von Coaching zusammenbringen. Eine gute Gelegenheit also, vom Know-how der Coaching-Experten zu profitieren.

Es besteht zum einen die Möglichkeit, unterschiedliche Coachs kennenzulernen und wichtige Impulse zu gewinnen. Zum anderen können Coachs im Rahmen der Tagung ihr Coaching-Profil verfeinern und auf den aktuellen Bedarf von Unternehmen anpassen.

Das Programm wird auf Wunsch der Teilnehmer früherer Tagungen einen Workshop-Charakter erhalten, so dass Mitmachen, Erleben und Wissenstransfer im Mittelpunkt stehen werden. Des Weiteren werden aktuelle Beiträge, Praxisbezug, Austausch und Interaktion nicht zu kurz kommen.

#### Programm/Workshops

09.40 Uhr: Ganz oben bist du nie – Was Unternehmen von Spitzensportlern lernen können am Beispiel des Deutschlandachters – Referentin: Dr. Annelen Collatz, AC Assessment und Coaching

11.00 Uhr: Kreative Techniken zur Generierung von Produkten und Dienstleistungen für KMUs – Referent: Dr. Marius Gartner, Interim-Manager, Berater und Coach

11.00 Uhr: Mit Coaching Probleme in Unternehmen lösen – Referent: Hans-Michael Steenbock, Kao Manufacturing Germany GmbH

12.20 Uhr: Personalführung heute – Was Coaching und Unternehmen verbindet – Wirtschaftsrat LV Baden-Württemberg

13.00 Uhr: Mittagspause

14.15 Uhr: Das Performance Management Triangle – eine Diagnostik als Startpunkt für ein besseres Leben – Referent: Michael Eckert, Agility Insights und Merck KGaA

14.15 Uhr: Mental Health am Arbeitsplatz – arbeitest Du noch oder lebst Du schon? – Referentin: Prof. Dr. Sabine Bährer-Kohler, Dr. Bährer-Kohler & Partner

16.00 Uhr: Dynamiken verstehen – mit Visualisierungen zu neuen Sichtweisen im Unternehmen – Referenten: Margret Fischer, echt. Coaching, und Jörg Lehrke, Creative Coaching

16.00: Transfer der Tagungsinhalte in Ihren Arbeitsalltag – interaktiver Austausch im Open-Space-Format – Referent: Thorsten Mühlberg, Interkulturelles Coaching

#### Informationen und Anmeldung

Die Tagung findet statt am Samstag, den 24. November 2018, von 9.00 bis 18.00 Uhr, in der Internationalen Berufsakademie (iba), Kurfürstenanlage 64-68, in Heidelberg.

Interessierte können sich über die Website der DCG [www.decg.de/tagung-2018](http://www.decg.de/tagung-2018) verbindlich anmelden.

#### Kontakt

Deutsche Coaching Gesellschaft e.V.

Gervinusweg 7/2  
69124 Heidelberg  
Telefon: 06221 8935400

E-Mail: [info@decg.de](mailto:info@decg.de)  
Web: [www.decg.de](http://www.decg.de)



**Weihnachtsboutique ist eröffnet!**

**Gutschein**  
für **1 Kaffee** und **1 Kuchen**  
Nur ein Gutschein pro Haushalt und Person  
Nur gültig am 21. Oktober 2018

**10%**  
auf Woll-Pfannen!  
Nur gegen Vorlage des Coupons und nur am 21.10.2018

**15%**  
auf einen Boutiqueartikel Ihrer Wahl!  
Nur gegen Vorlage des Coupons vom 20.–22.10.2018.

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG 21. Oktober 18

## von 13 - 18 Uhr geöffnet



### KOCHVORFÜHRUNG

mit Dampfgeräten und Induktion



*Küche & Wohnen*  
**KEILBACH**  
WOHNMARKT KEILBACH GMBH

**68775 KETSCH**  
Hockenheimer Str. 159  
Tel. 0 62 02/6 00 60

Mo. - Mi. + Fr. 9.30-19 Uhr  
Do. 9.30-20 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr

[www.wohnmarkt-keilbach.de](http://www.wohnmarkt-keilbach.de)



Im Notfall 24 h telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr.  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung.

**Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
**Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch



**VINCZE NZA®**  
**Schmuck und Uhren**  
Groß u. Einzelhandel





**TRAURINGE**  
**Gravuren, Reparaturen, Ohrlochstechen**

**GOLDANKAUF sofort BARGELD !!!**  
68723 Oftersheim Saarstr. 21 Tel. +49(06202)-592626  
[vinczenza.gold@t-online.de](mailto:vinczenza.gold@t-online.de)  
Täglich 9.00-18.00 Uhr, Mi. 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet

#### Capitol Mannheim

#### Oliver Pocher on Tour #SocialMediaBitch

Am Freitag, 7. Dezember, ist Oliver Pocher zu Gast im Capitol Mannheim. In seinem Programm „#SocialMediaBitch“ werden zusammen mit dem Publikum viele wichtige Fragen geklärt. Ob AfD, ISIS, Heidi Klum oder Helene Fischer - keiner ist vor Oliver Pocher sicher. Mit dabei sind Überraschungsgäste wie Star DJ David Baguetta, Zauberer und Illusionist Morta Deller sowie Hip Hop und Rapperlegende Straßenkobra.

## VERANSTALTUNGEN

**Nussbaum Club+**



**3x2 Tickets gewinnen!**  
Große Verlosungaktion für Nussbaum Club-Mitglieder

Unsere Printleser sind automatisch Mitglied im Nussbaum Club

**Dillon**  
Sa, 27.10.2018 • 20.00 Uhr • Nationaltheater Mannheim

**Gewinn-Hotline: 0137 / 837 00 17\***

\* 0,50 EUR/Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk ggf. abweichend. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und auf unserer Homepage unter [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de) veröffentlicht.

**Losungswort:** „Dillon“      **Teilnahmeschluss:** Montag, 22.10.2018

**NUSSBAUM MEDIEN** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## UNTERRICHT

### Lernprobleme sind lösbar

#### PFI-Lerntraining

Mehr Erfolg in der weiterführenden Schule, damit Ihr Kind den richtigen Abschluß schafft.

- Leichteres Lernen: Deutsch, Englisch, Mathematik
- Kompetente Beratung und Diagnostik
- Professionelle Hilfe durch Unterricht vor Ort und Fördermaterialien für zu Hause.



**PFI**  *mit lesen, mit schreiben, mit rechnen, mit in English!*

**PÄDAGOGISCHES FÖRDERINSTITUT**  
Beratung · Diagnose · Therapie

**Schwetzingen, Carl-Benz-Str. 3**  
Tel. (06202) 12 67 52 [www.pfi-schwetzingen.de](http://www.pfi-schwetzingen.de)

### Nachhilfe wie sie sein soll !

#### Intensiv - Erfolgreich

- **Intensiv**, weil im Einzelunterricht zu Hause gezielt auf Wissenslücken eingegangen werden kann.
- **Erfolgreich**, weil 91,4% unserer Schüler seit 1992 ihre schulischen Ziele erreicht haben.
- Wir unterrichten überall im **Rhein-Neckar-Kreis**.



**ABACUS**  
NACHHILFEINSTITUT  
[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

**06202 - 12 62 533, 06222 - 77 23 93, 07261 - 8 62 89 81**

## VERSCHIEDENES



**Nussbaum Stiftung**

**Sie möchten etwas Gutes tun?**

Unterstützen Sie die lokalen Projekte der Nussbaum Stiftung! Die Spenden-Hotline lautet:

**Tel. 09001 22544-00**

Sie entscheiden per Knopfdruck, ob Sie 5 € oder 10 € spenden möchten. Der Betrag wird Ihrer nächsten Telefonrechnung belastet. Alle bisher geförderten Projekte finden Sie auf [www.nussbaum-stiftung.de](http://www.nussbaum-stiftung.de).

**Soziales in der Region**

### Liebevolle Tagespflege gesucht

Wir suchen für unseren Beaglerüden Henry, 6 Monate alt, eine Tagesunterbringung von Mo.-Fr., 8-16 Uhr, auch variable Zeiten, vorzugsweise in Brühl. Gerne auch rüstige Rentner/Rentnerin mit Hundeerfahrung, die sich vielleicht kein eigenes Haustier mehr anschaffen möchten. Tel.: 0151-42453645



## Nussbaum Club+

Der Coupon ist **vor dem Zahlungs- bzw. Kassiervorgang** vorzulegen, um den Vorteil in Anspruch nehmen zu können. Bei individuellen Preisvereinbarungen entfällt der Vorteil. Gegen den

## Lokale Coupons Nutzen Sie Ihre Vorteile als Leser!

Verlag besteht von Seiten des Couponbesitzers kein Rechtsanspruch auf Gewährung der Vorteile beim Leistungspartner. Sie können alle Partner in der Vorteilswelt auf [kaufinBW.de](http://kaufinBW.de) einsehen.



**meine StadtENERGIE**

Breitwieserweg 5  
69469 Weinheim  
Tel. 0800 40 000 90

**20 € brutto** bei Abschluss eines neuen Strom-/ Erdgas-Onlinevertrags. Buchungscode „Nussbaum2018“

Nur der Coupon-Besitzer erhält den Vorteil. Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Gültig bis 30.06.2019. Nur online einlösbar auf [www.meinestadtenergie.de](http://www.meinestadtenergie.de)



**Ninas Glückstraining**

Nina Pfister  
Ninas Glückstraining

[www.ninapfister.de](http://www.ninapfister.de)  
Tel. 0621 7178478

**10 % Rabatt** auf meine Angebote „Einkaufsberatung“

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Nur der Couponinhaber erhält den Vorteil. Pro Person kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden.



**Dreikönig-Apotheke**

Mannheimer Str. 1  
68723 Schwetzingen  
Tel. 06202 4700  
[www.dreikoenigapo.de](http://www.dreikoenigapo.de)

**10 %** auf das gesamte Sortiment

Ausgenommen sind alle Angebotsartikel sowie verschreibungspflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen. Pro Person kann der Vorteil nur einmal verwendet werden und nur der Couponinhaber erhält den Vorteil.



**GrünKonzepte Ketsch**

Röntgenstr. 4  
68775 Ketsch  
[www.gruen-konzepte.de](http://www.gruen-konzepte.de)  
Tel. 06202 68634

**7,5 % Rabatt** auf die komplette Ausführung von Bewässerungsanlagen oder alternativ

**10 % Rabatt** auf das Material für „Selbermacher“ Aufmaß u. Angebot sind jeweils kostenfrei

Pro Haushalt kann der Vorteil nur einmal verwendet werden. Termine müssen schriftlich/telefonisch vereinbart werden. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.



**pc-service krall**

Ketscher Straße 20a  
68782 Brühl  
Tel. 06202 9786211

**15 % Rabatt** auf Software-Arbeiten aufgrund schädlicher Updates

Termine müssen telefonisch vereinbart werden. Nur der Couponinhaber erhält den Vorteil. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.



**GrünKonzepte Ketsch**

Röntgenstr. 4  
68775 Ketsch  
[p.varhegyi@t-online.de](mailto:p.varhegyi@t-online.de)  
Tel. 06202 68634

**7,5 % Rabatt** auf die Installation eines Rasen-Mähroboters. Beratung, Aufmaß und Angebot erhalten Sie kostenfrei.

Pro Haushalt kann der Vorteil nur einmal verwendet werden. Termine müssen schriftlich/telefonisch vereinbart werden. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.



**Markt Apotheke**

Bahnhofanlage 7  
68775 Ketsch

**Mohren Apotheke**  
Stettingerstraße 23  
69514 Laudenbach

Sie können das Team der Markt-Apotheke Ketsch direkt telefonisch unter 06202/6 19 20 erreichen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**10 % Rabatt** auf alle vorrätigen Frei- und Sichtwahl-Artikel

Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich. Pro Tag kann der Vorteil nur einmal in Anspruch genommen werden. Der Couponinhaber und seine Familienangehörigen erhalten den Vorteil.



**Reiss-Engelhorn-Museen**

Museum Weltkulturen D5  
68159 Mannheim  
Tel. 0621 2933150  
[www.rem-mannheim.de](http://www.rem-mannheim.de)

4 Ausstellungsorte, 12.600 qm Ausstellungsfläche, über 1,2 Mio. Objekte

Museum Zeughaus C5 • Museum Weltkulturen D5  
• Museum Bassermannhaus C4,9

**2 € ermäßigter Eintritt** bei Sonderausstellungen

Der Vorteil ist nicht mit anderen Rabatten oder Nachlässen kombinierbar. Nur der Couponbesitzer erhält den Vorteil.



**Le Visage Kosmetik**

Mannheimer Str. 36-40  
68782 Brühl  
Tel. 06202 77574  
[www.helgafassl.de](http://www.helgafassl.de)

Das gute Gefühl können Sie mit einem Kosmetik-PflegeTag bei Helga Fassl und ihrem Team bekommen.

**1 Behandlung gratis**

Bei Buchung von drei Mesoporationsgesichtsbehandlungen erhalten Sie die vierte gratis.

Bei Vorlage des Coupons erhält der Couponinhaber den Rabatt.



**Pfalzmuseum für Naturkunde Pollichia-Museum**

Kaiserslauterer Str. 111  
67098 Bad Dürkheim  
[www.pfalzmuseum.de](http://www.pfalzmuseum.de)

**10 % Rabatt** auf Eintrittspreise

Auch hier einlösbar:  
Geoskop Kusel, Burgstr. 19, 66871 Thallichtenberg  
Burg Lichtenberg, Burgstr. 17, 66871 Thallichtenberg

Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.



**Beauty Date by Marion & Romina**

Hardtwaldstr. 12  
68775 Ketsch  
Tel. 0172 7233755

Nimm dir Zeit für dich selbst. Mach diesen Tag zu deinem Tag!

**10 % Rabatt** für Neukunden

Termine müssen telefonisch vereinbart werden. Nur der Couponinhaber erhält den Vorteil.

Foto: grki/Thinkstock





**Gralla Hörakustik**

Wir versorgen Sie mit guten Hörgeräten und betreuen auch die Pädakustik.

**5 % Rabatt** auf Hörgeräte

Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.

M2,10  
68161 Mannheim  
Tel. 0621 43763290



**GrünKonzepte Ketsch**

Grüne Ideen für Haus und Garten.

**7,5 % Rabatt** auf die komplette Ausführung bei Terrassenbau mit megawood® und kostenloses Aufmaß

Pro Haushalt kann der Vorteil nur einmal verwendet werden. Termine müssen schriftlich/telefonisch vereinbart werden. Die Kombination mit anderen Rabatten oder Nachlässen ist nicht möglich.

Röntgenstr. 4  
68775 Ketsch  
p.varhegyi@t-online.de  
Tel. 06202 68634

## VERMIETUNG

### 3ZKB, 2DG, bath new fitted

kitchen, central location to bus shopping possibility, Parkmoegl.760 + NK + 3 MMKaut.Gehaltsnachweise, Schulfaauskunft desirable. Immediately for rent.Tel01520-3230943

## IMMOBILIEN

### Neubau Ketsch 3 ZKB, 90m<sup>2</sup> 1 OG

mit gr. Balkon, Abstellr., Stellpl., NR ab 01.02.2019, 950,- € + 200,- € NK, 2,5 MMKT.1 ZKB, 40 m<sup>2</sup>, helles KG mit Gartenant., Abstellr., Sellpl., ab 01.02.2019, 400,-€, 100,- € NK, 2,5 MMKT zu vermieten. 0172/9399322

## STELLENANGEBOTE

### Haushaltshilfe auf 450-€ Basis

für sympathischen, berufstätigen Zwei-Personen Haushalt in Schwetzingen gesucht! Die Tätigkeiten umfassen regelmäßige Grundreinigung sowie nach Bedarf und nach Absprache Mithilfe beim Einkaufen, Kochen und Gartenarbeit. Für verlässliche, selbständige und gut organisierte Arbeitsweise bieten wir einen guten Stundenlohn sowie die Anmeldung bei der Minijobzentrale (Voraussetzung!) Weitere Informationen und Terminvereinbarung für ein Vorstellungsgespräch erhalten Sie unter ☎ 0176 - 24077910 in der Zeit zwischen 19 und 21 Uhr.



## Stadt Schwetzingen

Die Stadt Schwetzingen sucht für den Bereich **Integration** zum nächstmöglichen Zeitpunkt **volljährige** Interessierte (m/w/i) für die Mitarbeit im

### BUNDESFREIWILLIGENDIENST MIT FLÜCHTLINGSBEZUG

in **Vollzeit** für die Dauer von bis zu einem Jahr.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung sowie die Möglichkeiten der Bewerbung finden Sie unter [www.schwetzingen.de/stellenangebote](http://www.schwetzingen.de/stellenangebote)

Dermatologische Gemeinschaftspraxis  
in Schwetzingen sucht ab sofort freundliche

## MFA

in **Voll- oder Teilzeit.**

Bewerbung schriftlich an:  
**Praxis Dres. Stiefel/Schoel**  
Mannheimer Straße 37  
68723 Schwetzingen



### AUGENZENTRUM RHEIN-NECKAR

68723 Schwetzingen | Mannheimer Str. 15-17 | Telefon 06202 4055  
68766 Hockenheim | Reilinger Str. 2 | Telefon 06205 13588  
68519 Viernheim | Robert-Schumann-Str. 1 | Telefon 06204 71541

Wir suchen zum sofortigen Eintritt für unsere Praxis in Schwetzingen  
**Medizinische/n Fachangestellte/n**  
in Vollzeit.

Bewerbungen bitte schriftlich an: Augenzentrum Rhein-Neckar,  
Dr. Udo Sassenroth, Mannheimer Straße 15-17, 68723 Schwetzingen.



**FUCHS & KOLLEGEN**  
STEUERBERATER | RECHTSANWALT  
SCHWETZINGEN | OFTERSHEIM | WWW.STB-FUCHS.COM

## WIR STELLEN EIN:

- ❖ STEUERBERATER/IN
- ❖ BILANZBUCHHALTER/IN
- ❖ STEUERFACHANGESTELLTE/N
- ❖ STEUERFACHWIRT/IN
- ❖ BUCHHALTER/IN
- ❖ LOHNSACHBEARBEITER/IN

BEWERBUNGEN AN:  
FUCHS & KOLLEGEN, In den Seegärten 11a, 68723 Oftersheim  
oder per Mail an [achim.fuchs@stb-fuchs.com](mailto:achim.fuchs@stb-fuchs.com)



# SICHER ZU HAUSE

Foto: Zinkevych

## Einbruchschutz zahlt sich aus

Vor allem die Monate von Oktober bis März sind Hochsaison für Einbrecher. Die dunkle Jahreszeit gewährt ihnen ungewollten Schutz: Rund zwei Drittel der Einbrüche werden nach der aktuellen Polizeilichen Kriminalstatistik bei Dunkelheit verübt. Die gute Nachricht für Haus- und Wohnungsbesitzer: Sie können sich vor Einbrüchen schützen. Einfache Verhaltensregeln und das Nachrüsten von Sicherheitstechnik sorgen für deutlich mehr Sicherheit.

Jedes Mal beim Nachhausekommen die bange Frage: War wieder jemand im Haus, wurden Schränke und Kommoden durchwühlt? Opfer eines Wohnungseinbruchs leiden emotional und psychisch oft noch lange unter den Folgen der Straftat. Jeder Zehnte zieht nach einem Einbruch sogar um, so eine Untersuchung des Kriminologischen Forschungsinstituts Niedersachsen. Und auch bei den anderen dauert es oft noch geraume Zeit, bis sich wieder ein Gefühl der Sicherheit in den eigenen vier Wänden einstellt. In jedem Fall ist die Tat ein Weckruf, um mehr für den Einbruchschutz zu tun.

### Mechanischer und elektronischer Einbruchschutz

Größte Schwachstelle bei einem Einbruch sind Haustür, Balkon- oder Terrassentür und Fenster. Zur Sicherung der Haustür gehören zum Beispiel Wandverankerungen, Bänder beziehungsweise Scharnierseitenschutz sowie Zusatzschlösser. Werden die Fenster erneuert, sollten Hausbesitzer gleich auf den Einbau einbruchhemmender Fenster achten. Wem die

mechanische Absicherung noch nicht ausreicht, der kann den Einbruchschutz durch elektronische Komponenten ergänzen. Unterschieden werden dabei Einbruchmeldeanlagen und Gefahrenwarnanlagen. Zusätzliche Möglichkeiten bietet die Technik im Smarthome. Sie erlaubt die Überwachung und Steuerung von Haustechnik und Einbruchsicherung über das Smartphone.

### Förderprogramm

Das Geld in die Sicherheit der eigenen vier Wände ist gut investiert und gibt den Bewohnern ein sicheres Gefühl. Dennoch können sich die Kosten summieren, wenn an mehreren Schwachstellen nachgerüstet werden soll. Für eine Entlastung bei der Finanzierung sorgt die Förderung der KfW: Sie gewährt Zuschüsse für Maßnahmen zur Verbesserung des Einbruchschutzes. Diese Förderung ist frei mit anderen Förderprogrammen kombinierbar. Wenn also eine energetische Sanierung von Fenstern, Rollläden oder Haustür ansteht, sollte man auch gleichzeitig an das Thema Einbruchschutz denken. (djd/www.Energie-Fachberater.de/red)

## Ihr Spezialist für Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:  
www.zaunteam.de, Tel. 07254-8396



Zaunteam

## Im Falle eines Falles

Ein Brand in den eigenen vier Wänden ist für viele eine Schreckensvision. Dabei ist man den Flammen keineswegs hilflos ausgeliefert. Fast immer lassen sich Brände in ihrer Entstehungsphase erfolgreich bekämpfen – mit einem geeigneten Feuerlöscher.

Darauf macht der Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e. V. (bvbf) aufmerksam. Die Handhabung eines Feuerlöschers ist denkbar einfach und in wenigen Minuten für jedermann zu erlernen. Im Brandfall kann daher jeder „erste Hilfe“ leisten, größere Sachschäden vermeiden und sogar Menschenleben retten. Wie in jeder Notsituation gilt auch bei einem Brand: Ruhe bewahren ist das A und O, denn hektisches Handeln verhindert überlegtes Reagieren.

### Einfache Handhabung

Auf jedem Feuerlöscher ist die Bedienungsanleitung in einfachen Worten und Bildern erklärt: Zunächst die Sicherung entfernen, den Schlagknopf oder Betätigungsgriff drücken. Dann den Löschstrahl auf den Brandherd richten. Darauf achten, dass genügend Abstand zu den Flammen besteht. Währenddessen – idealerweise von einer anderen Person – über die Notrufnummer 112 die Feuerwehr verständigen. So ist bereits Hilfe unterwegs, falls das Feuer doch

nicht unter Kontrolle zu bringen ist. Außerdem kann die Feuerwehr die mögliche Ursache des Brandes klären und ein Wiederaufflammen des Brandherdes verhindern.

### Feuerlöscher nach dem Einsatz unbedingt neu auffüllen lassen

Nach jedem Einsatz muss der Feuerlöscher unbedingt neu aufgefüllt werden – auch dann, wenn er nur teilweise entleert wurde. Die Kosten dafür übernimmt in der Regel die Feuer- oder die Hausratversicherung. Und die Wiederauffüllung übernehmen qualifizierte Brandschutz-Fachbetriebe. Diese bieten auch eine kompetente Beratung bei Neuanschaffungen von Rauchwarnmeldern und Feuerlöschern. Außerdem führen sie die regelmäßige sachkundige Prüfung der Geräte durch, die mindestens alle zwei Jahre erfolgen sollte und weisen in die richtige Gerätebedienung ein. (ots/bvbf Bundesvb. Brandschutz-Fachbetriebe e. V./red)

## GARTENPARADIES

**... wir haben die besonderen Lösungen ...**

und sorgen dafür, dass Sie auf Ihrer neuen megawood®-Terrasse entspannt Ihrer Beregnungsanlage und Ihrem Rasen-Mähroboter bei der Arbeit in Ihrem individuell beleuchteten Garten zusehen können.

**Kontakt**

GrünKonzepte Ketsch



... seit 1996

**GrünKonzepte' Ketsch**  
Gärtnermeister Paul Várhegyi

- Gartenbewässerung
- megawood® ...die Barfußdiele
- Licht im Garten
- Dachbegrünung extensiv
- Rasen-Mähroboter

☎ Telefon (06202) 6 86 34

🌐 [www.gruen-konzepte.de](http://www.gruen-konzepte.de)

## Gartenpflege für Ihren Garten Eden



**GROTHE**  
Gärtner von Eden®

Wir schnüren für Sie ein individuelles und kostengünstiges Gartenpflegepaket von der Einmalpflege bis zur Ganzjahrespflege.

Nur fachgerechte Gartenpflege erhält und steigert den Wert Ihres Gartens und Ihrer Immobilie. Gerne sind wir Ihr Partner bei allen Gartenfragen, zum Beispiel Terrasse, Wege, Sichtschutz, Pflaster, Pflanzen, Gartenhaus, Pool etc.

Besuchen Sie unseren Garten-Eden-Schaugarten.

Gartengestaltung Ralf Grothe GmbH

68723 Schwetzingen · Rheintalstr. 45 · Tel. 062 02-2 61 75

[www.gartengestaltung-grothe.de](http://www.gartengestaltung-grothe.de)



## GRÜANLAGEN SERVICE



# Abel

GARTENGESTALTUNG

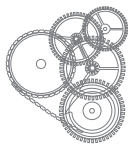
Brühler Pfad 1  
68775 Ketsch

Tel.: 06202.6 15 32  
Fax: 06202.60 99 30

[buero@plagt-euch.net](mailto:buero@plagt-euch.net)

[www.plagt-euch.net](http://www.plagt-euch.net)

Gartentechnik – Kommunaltechnik – Landtechnik



# STEPHAN

Maschinentechnik

[www.maschinentechnik-stephan.de](http://www.maschinentechnik-stephan.de)



Birkighöfe 5 • 69214 Eppelheim • Telefon 06221 750004

### Blütenhecken: Herbst ist beste Pflanzzeit

Die beste Pflanzzeit für Gehölze ist von Oktober bis März. Containerpflanzen – also solche, die im Topf gezogen wurden – können aber auch in den anderen Monaten gesetzt werden. Wer eine besonders schnellwachsende Blütenhecke als Sichtschutz möchte,

sollte Gehölze wie Sal-Weide (*Salix caprea*) oder Geißblatt (*Lonicera*) in den Pflanzplan aufnehmen. Soll die Hecke die Grundstücksgrenze markieren, ist vor der Pflanzung eine Absprache mit dem Nachbarn sinnvoll. (GPP/BGL)

### Der Garten im Herbst

Im Herbst zeigt sich der heimische Garten noch einmal in voller Pracht und bietet ein leuchtendes Farbspiel. Neben der Ernte von Obst und Gemüse stehen auch im Ziergarten noch einige Pflegearbeiten auf dem Plan.

#### Schneiden, pflanzen, ernten

Containerkulturen ermöglichen das Pflanzen von Bäumen, Sträuchern, Heckenpflanzen und Stauden nahezu das ganze Jahr. Dennoch ist jetzt im Herbst – nach der Hitze des Sommers – ein guter Zeitpunkt um Gehölze und Stauden neu zu pflanzen oder umzupflanzen. Stauden, deren Laub unattraktiv geworden ist, können jetzt zurückgeschnitten werden. Aber auch Umpflanzen ist jetzt möglich. Besonders ältere, verkahlte Stauden werden ausgegraben, geteilt und – nachdem der Boden aufgebessert wurde – wieder neu aufgepflanzt. Im Herbst ist Erntezeit von Äpfeln, Birnen und Pflaumen. Mühelos lassen sich große Früchte beispielsweise mit Obstpflückern ernten. Mit einem langen Teleskop-Stab

erreicht man auch hohe Äste. Ein kleiner Leinenbeutel am Stab fängt das Obst schonend auf.

#### Frühjahrsblüher setzen

Nach ihrer Blüte werden Gladiolen und Dahlien jetzt aus dem Boden aufgenommen und im Haus trocken eingelagert. Für eine bunte Blütenpracht mit Frühjahrsblühern ist es an der Zeit, Blumenzwiebeln zu pflanzen.

Besonders gut zur Geltung kommen Zwiebelblüher im Rasen. Dazu werden für große Blumenzwiebeln mit einem Pflanzholz einzelne Löcher in die Rasenfläche gestochen, die Zwiebel wird mit der Spitze nach oben darin versenkt. Für kleine Zwiebeln löst man eine quadratische Platte der Grassode, schlägt sie – ähnlich wie ein Buch – auf und steckt die Zwiebeln in die Erde. Die Rasenplatte wird wieder zugeklappt und festgetreten. Tulpen, Narzissen, Krokussen, Schneeglöckchen und viele Arten hält der Fachhandel in allen Größen und Formen vor. (GMH/BVE/red)

**ANKAUF VON KRAFTFAHRZEUGEN ALLER ART**  
 Pkw – Zweiräder – Oldtimer – Transporter etc.  
 (auch mit Mängeln, ohne TÜV oder Unfallschäden)  
**!!! Seriöse Barabwicklung !!!**  
 Kfz-Handel M. Seib • Tel. 06202 5772919 od. 0171 6522256

**GASPERT**  
 NATURSTEINWERK  
 Marmor und Granit für:  
 Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden  
 Treppenanlagen · Küchen und Bad  
 IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG

Gassert Natursteinwerk GmbH  
 Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim  
 Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67  
 natursteine-gassert@gmx.de · www.gassert-natursteine.de

**SACHVERSTÄNDIGER FÜR BAUSCHÄDEN  
 UND SCHIMMELPILZBEFALL (zertifiziert)**

Josef Kuntz, Dipl.-Ing.  
 Architekt · BDB  
 68229 Mannheim, Tel.: 0621-48240830  
 E-Mail: josef.kuntz@t-online.de  
 www.gutachter-kuntz.de



**Als Entsorgung-Fachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**  
 ... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!  
 Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz  
**Angebot: gesiebter Mutterboden**  
**5,- €/Tonne ohne Fracht**  
 Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert

**Mini-Container**

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
 Entsorgung GmbH

**Elektrotechnik BRENZINGER**  
 Mit uns finden Sie Anschluss!  
 Tel: 06202/9501676 • info@elektrotechnik-brenzinger.de  
 www.elektrotechnik-brenzinger.de



**Hier könnte Ihre ANZEIGE stehen!**

**WASSERAUFBEREITUNG**  
**gerger**  
 TECHNISCHE BERATUNG UND KUNDENDIENST

**SEIT ÜBER 35 JAHREN**

**IHR KOMPETENTER PARTNER  
 IN DER WASSERAUFBEREITUNG**

**NEU: UST Umwelt-Systemtechnik**  
 Sauberes Wasser – ohne Chemikalien

gerger GmbH Hirschstr. 52 68766 Hockenheim  
 Tel.: 062 05 3 07 47 00 Fax 0 62 05 3 07 47 02  
 E-Mail: info@gerger-gmbh.de Web: www.gerger-gmbh.de



Tel. 06221/ 3 63 13- 0

**ifa**  
 Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

**WINTERPREISE**

z.B.: Markise 3 x 1,5 m statt 1.402,- jetzt nur € <b>701.-</b>	z.B.: Markise 4,5 x 2,5 m statt 1.864,- jetzt nur € <b>932.-</b>	z.B.: Markise 6 x 3 m statt 2.116,- jetzt nur € <b>1058.-</b>
--	--	---

**Zu jeder Markise gratis: Elektromotor im Wert von € 300,-**  
 Besuchen Sie unsere großen Markisenausstellungen Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr Mo-Di-Mi geschlossen

Ostlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59/ 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32/ 318 5327	Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51/ 860 4199
---------------------------------------	---------------------	-------------------------------------	----------------------	--------------------------------------	----------------------

**www.markisen-dittmar.de**

PFLEGE VERTRAUEN GEBORGENHEIT SICHERHEIT

**B+O**  
 SENIORENZENTRUM

**Unser Tagespflege-Angebot**  
 Tagsüber in guten Händen, abends in vertrauter Umgebung...

- Fahrdienst mit rollstuhlgerechten, klimatisierten Fahrzeugen
- Drei seniorengeeignete Mahlzeiten täglich
- Teilnahme an allen Freizeitangeboten sowie Veranstaltungen im Haus
- Umsetzung ärztlicher Verordnungen, wie Logopädie Krankengymnastik und Ergotherapie
- Ein Vollbad pro Woche - auf Wunsch
- Med. Fußpflege und Friseur im Hause (nicht inklusive)

**Unsere Tagespflege unterstützt und ergänzt die häusliche Pflege und entlastet die Angehörigen**  
 Sie können frei wählen, ob Sie uns an jedem Werktag oder nur an einzelnen Tagen besuchen wollen.

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr  
**Fahrdienst:** Abholung ab 06.30 Uhr  
 Rückfahrt ab 15.30 Uhr



Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ & Kompetenz

B+O Seniorenzentrum Brühl  
 Alten-, Wohn- und Pflegeheim  
 Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl  
 Tel.: (0 62 02) 708-0 • Fax: (0 62 02) 708-111  
 www.bo-seniorenzentrum.de  
 kontakt@bo-seniorenzentrum.de



## SCHUHMACHER Behälterbau GmbH

Stahlbau • Schlosserei • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
69214 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 765260

STEILDACH / FLACHDACH  
ABDICHTUNGEN  
DACHFLÄCHENFENSTER



Seit 2001  
für Sie tätig

## DACHDECKEREI KRUPP GmbH

Neugärtenring 88 • 68766 Hockenheim  
Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 • Mobil 01 60 / 96 22 99 99



Am Kerwesonntag, 21.10.18 von 13 - 17 Uhr geöffnet!  
15 % Rabatt auf alles!

Fliesenhandel Walldorf  
Daimlerstraße 57  
69190 Walldorf

Tel. 0 62 27/303 14  
Fax 0 62 27/ 89 17 51  
www.fliesenhandel-walldorf.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr • Sa. 8.30 – 12.00 Uhr



Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

## DACHDECKERBETRIEB

Wir suchen  
Dachdecker  
Dachdeckerhelfer

*Matthias Böckmann*

vormals Dachdeckermeister  
*Otto Rempp*

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenstern
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten



Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | [dachdecker-boeckmann.de](http://dachdecker-boeckmann.de)

## GENIESSER HABEN WAS GEGEN KALK ...

... und zwar eine Weichwasseranlage, die auch Wasserrohre, Waschmaschinen & Co. lieben: Werterhaltung, Energiesparen und Vitalität durch weiches Wasser. Und: weniger Putzen – mehr Zeit für Schönes! Wir sind Ihr Partner von Beratung und Planung bis zur überzeugenden Ausführung.

**BENZLER**  
SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR

Telefon 06 202 - 759 90  
[www.sanitaer-benzler.de](http://www.sanitaer-benzler.de)



## COMPUTER-Probleme?

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**

Timo Röllinghoff • Gartenstr. 36 • 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510



**Baum & Garten**  
Raphael Orban  
Garten & Landschaftsbau  
(GaLaBau)

- Gartenplanung und Gestaltung • Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen • Baum-, Hecken und Strauchschnitt
- Baum- und Problemfällungen, Baumpflege (Seilklettertechnik)

• **Hausmeisterservice** •

68782 Brühl • Tel. 06202 272845 • Mobil 0151 61017189